

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 9,50 Zl., monatlich 3,25 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 3 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 10,08 Zl., monatlich 3,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zl., Danzig 5 Gulden, Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Anzeigenzeile 20 Groschen, die 90 mm breite Anzeigenzeile 100 Groschen, Danzig 20 bz. 100 Zl. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengabe 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 298.

Bromberg, Freitag den 25. Dezember 1925.

32. (49). Jahrg.

Des Weihnachtsfestes wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung Montag, den 28. Dezember, nachmittags, ausgegeben.

Fröhliche Weihnachten!

Dieser fromme Wunsch, den wir von alters her gewohnt sind, erscheint in diesem Jahre reichlich verpönt. Wenn wir einem guten Freunde begegnen, dem wir in alter Gewohnheit zum Ausdruck einer gemeinschaftlichen Feststimmung die Hand drücken, pflegt er seine Gedanken so zu formulieren: „Nun, alter Junge, fröhliche Weihnachten kann man sich heute ja nicht wünschen; aber von gesunden Weihnachten läßt sich sprechen, und auch das ist schon viel wert.“ Der Mann hat in gewissem Sinne recht. Ein gesunder Körper ist in unserer nervenzerreißenden, verunsicherten Welt selbst dann ein großes Geschenk, wenn wir uns sonst nichts mehr besorgen können, und man weiß diesen Schatz dort doppelt zu schätzen, wo die grauenhafte materielle Not in kalte Stuben und Herzen stiert, und den lieblichen Anblick des Christkindes, von dem wir in Kindertagen träumten, zu verdrängen scheint.

Wir brauchen nicht nur an die zunehmende Bedrückung unserer deutschen Minderheit zu erinnern, an die „Nachfolger“, die ausgerechnet zum Weihnachtsfest den Anstößlern in ihr Haus geschenkt wurden, an die vielen deutschen Wirtse, die am 1. Januar ihre Konzession verlieren sollen, an die in ihrem Eigentum bedrohten Liquidatoren, an die Lehrer und Schüler, die noch nicht wissen, ob sie sich im nächsten Monat noch in den Schulstunden begegnen werden, an die angestrichelten Familien, deren Wunde jetzt unter dem Pflasterbaum doppelt schmerzt, wenn sie der durch Grenze und Pflasterung getrennten Familienangehörigen gedenken, die im letzten Jahre ein Opfer der Optantenpolitik geworden sind.

Diese Leiden kommen zu dem all gemeinen Jammer hinzu, der in der ganzen Welt, vornehmlich aber in Europa und besonders in unserem Lande herrscht. Wir leben an anderer Stelle den zweiten Teil einer Artikelserie wieder, in der ein Mann, dem die polnische Nation in erster Linie die Ausdehnung ihres Staatsgebietes im Westen verdankt, dies himmelstreichende Glied in geradezu niederschmetternder Weise schildert. Ein dritter Artikel, der uns heute erst in seiner polnischen Fassung bekannt wird und noch nicht übersetzt werden konnte, zeichnet die ganze Trostlosigkeit der gegenwärtigen Verhältnisse, unter denen wir als polnische Staatsbürger, die einer verfohlten Minderheit angehören, in doppelter Weise zu leiden haben.

Wir machen uns keinen falschen Weihnachtszauber vor und betrachten die allgemeine und unsere besondere Lage mit einer Nüchternheit, die unsere Erfahrungen im letzten Jahrzehnt und der gesunden Skepsis entspricht, mit der das Volk nicht nur der Dichter, sondern auch der Denker, die Ereignisse zu beobachten pflegt. Und doch haben wir den Mut, den alten Weihnachtsgruß:

Fröhliche Weihnachten!

in die dunkle Welt hinauszuschreien, als das Bekenntnis eines lebensstarken Geschlechts, das aus dem Dunkeln ins Licht strebt und darum die feste Zuversicht hat, daß die Finsternis es nicht zu überwinden vermag. Es ist schon so, daß wir den Pessimismus des Herrn Dmowski trotz aller Tatsachen, mit denen er seine These belegt, für eine erschütternde Selbstkritik dieses Führers der polnischen Nation ansehen müssen, die nicht gerade die Eigenschaften verrät, die für das Führertum unerlässlich sind. Gewiß, Erkenntnis und Wahrheit sind wesentliche Voraussetzungen für ein solches Amt; aber wenn in diesen Bekenntnissen einer verzweifenden Seele jeder Auftrieb und Hoffnungsstimmer fehlen, dann kann man sich nicht wundern, wenn auch das Volk verzweifelt und in trostloser Veranachlässigung die Dinge treiben läßt, die allein ein entschlossener Wille noch meistern kann.

Es hat schon öfter in der Welt gebräutet! Ganze Völker sind dem Hungertode verfallen, oder rücksichtslos ermordet; die Schreden von Moskau haben wir in diesen Jahren noch nicht am eigenen Leibe verspürt. Aber wir werden verkommen, wenn der Zug der Zeit im alten Gleise weiter rast, und wenn unter dem Namen der Verantwortungsvoller Führung berufen sind niemand gefunden wird, der dem Räderwerk Stillstand gebietet und mit neuen Mitteln, die doch nur immer die altbewährten sind, die rettende Richtung weist.

Der Gemeinderat von Locarno hat die Absicht, die Initiative zur Errichtung eines Friedensdenkmals zu ergreifen, das die Erinnerung an die denkwürdige Konferenz von Locarno verewigen soll. Mit diesem Symbol wird ebenso wenig erreicht, wie mit dem ganzen Locarnovertrag und mit dem sogenannten Kabinett eines inneren Locarnofriedens, das Herr Stranski mit den Mehrheitsparteien des polnischen Parlaments aufzubauen mußte.

Die einzig brauchbare, die allein rettende politische Rundgebung kommt von den Lippen eines Kindes, kommt von dem Wunderkern, der dieser gewählten Menschheit immer dann aufzugehen ist, wenn Finsternis das Erdreich bedeckt. Schreibt das Programm der Liebe und des guten Willens nicht nur in eure papiernen Verfassungen, sondern in eure Herzen und laßt jede Handlung, mit der ihr Menschen auf Menschen einwirkt, von diesem Geleze diktiert sein, dann wird der Friede auf der Erde endlich Einkehr halten, und wir werden mitten im Winter die große Sonnenwende erleben, in der das Wort zur Wahrheit wird, das heute nur mutige Völker als frommen Wunsch auszusprechen wagen:

Fröhliche Weihnachten!

Umbildung des polnischen Kabinetts im Januar?

Warschau, 23. Dezember. Trotz der Vorfeierstagsstimmung im politischen Leben geht in Sejmkreisen hartnäckig das Gerücht um, daß im Januar eine Rekonstruktion des Kabinetts erfolgen werde. Als Nachfolger des erkrankten Ministers Moraczewski wird außer Dr. Marek auch Hausner genannt, der ebenfalls der P. P. S. angehört.

In denselben Kreisen wird behauptet, daß auch mit dem Rücktritt des Unterrichtsministers Stanislaw Grabski zu rechnen sei, den der eigene Klub abberufen will. Die Abberufung würde jedoch die Koalition nicht gefährden. Sie ist vielmehr als Strafe für Grabski zu betrachten, mit dessen politischer Taktik der Nationale Volksverband in der letzten Zeit nicht zufrieden ist. Besonders übel wird es ihm genommen, daß er die Bemühungen einiger weniger Ukrainer unterstützt, die unter dem Protektorat des Chjenisten Grabski eine ukrainische Universität eröffnen wollen.

Die Verhandlungen des ukrainischen Professors Smal-Stecki mit Grabski in der Frage der Universitätsgründung hat auch den ukrainischen Sejmklub arg verstimmt, der in Grabski den ärgsten Feind der nationalen Minderheiten sieht.

Sikorski — Korpskommandeur.

Wie die „Lodzer „Volksstimme““ erfährt, hat Staatspräsident Wojciechowski am 21. d. M., kurz vor seiner Reise nach Spala, ein Dekret unterzeichnet, wonach der ehemalige Kriegsminister Sikorski zum Korpskommandeur von Lemberg ernannt wird.

Annahme der Sanierungsgelehe durch den Senat.

Warschau, 23. Dezember. Nach einer längeren Debatte nahm gestern der Senat die beiden Sanierungsgelehe im Wortlaut des Sejmbeschlusses an, d. h. das Gelehe über die Sicherung des Budgetgleichgewichts sowie das Budgetprovisorium für das erste Vierteljahr 1926.

Außerhalb der Tagesordnung ergriff das Wort der Justizminister, der u. a. folgendes sagte: In den „Deutschen Neuesten Nachrichten“ erschien auf Grund der vom Abg. Brul am 23. Oktober d. J. im Sejm gemachten Ausführungen ein Artikel, in welchem die in Polen herrschenden Zustände in einem sehr ungünstigen Lichte geschildert werden, und in welchem der Versuch gemacht wird, die polnischen Gerichte im Ausland in einer Weise zu verhöhnen, die nicht unbeantwortet gelassen werden darf. Dieser Artikel wurde auch von anderen ausländischen Zeitungen übernommen. Ich benutze die Gelegenheit, um mit Entrüstung diese Angriffe zurückzuweisen. Das polnische Gerichtswesen hat eine so rühmliche Karte in der Geschichte unseres wiedererstandenen Vaterlandes, daß es ähnliche Angriffe nicht zu befürchten braucht. Die objektive Kritik des Auslandes hat schon des öfteren unseren Gerichten infolge ihrer Objektivität, ihrer Mäßigkeit und ihrer Integrität gebührend. Wer zur Feder greift, um eine öffentliche Kritik an der Tätigkeit der Gerichte zu üben, sollte daran denken, daß er eine schlechte Saat für die eigene Gemeinschaft sät, wenn er die subjektive Kritik in zufälligen parlamentarischen Äußerungen verallgemeinert. Wennaleich ein derartiges Vorgehen sich von selbst verurteilt, so halte ich es doch für notwendig, diese Worte zu sprechen, um gemeinsam mit der ganzen öffentlichen Meinung des Landes festzustellen, daß unsere Gemeinschaft unsere Gerichte ehrt, sie mit Ehrfurcht und Liebe umgibt und zu jeder Zeit bereit ist, sämtliche gegen sie gerichteten Angriffe mit allen Mitteln zurückzuweisen, die ihr zur Verfügung stehen.

Die nächste Sitzung des Senats findet am 18. Januar, nachmittags 4 Uhr, statt.

Die verfehlte Agrarreform.

Rumäniens trauriges Beispiel.

Aus Bukarest wird der „D. A. Ztg.“ gemeldet: In der Kammer sprach Abgeordneter Hedrich namens der Deutschen Parlamentarierpartei in Rumänien zum Staatsvoranschlag. Er führte aus, daß auch im diesjährigen Budget die unrichtige Auffassung von grundsätzlichen Fragen der Wirtschaftspolitik, von der sich die Regierung Bratianu während der letzten vier Jahre habe leiten lassen, klar zum Ausdruck komme. Die Prinzipien einer rationalen und ertragreichen Wirtschaftsführung hätten auf diesen Gebieten hinter politische Erwägungen zurücktreten müssen. Besonders deutlich trete dies im Verhalten der Regierung gegenüber der rumänischen Landwirtschaft hervor. Die

Durchführung der Agrarreform

sei überstürzt und unvollkommen, denn man habe nicht daran gedacht, daß der Bauer nicht nur Grund und Boden, sondern auch die notwendigen Betriebsmittel zu dessen rationaler Bewirtschaftung benötige. Außerdem sei die Bodenreform besonders in den angegliederten Gebieten oft in einer Weise durchgeführt worden, die dem sozialen wirtschaftlichen Zwecke des Gelehes direkt widerspreche.

Dies alles habe zur Folge, daß die Landwirtschaft, der doch in Rumänien die bedeutendste wirtschaftliche Rolle zufallen sollte, heute nicht imstande sei, ihrer Aufgabe gerecht zu werden. Der Rückgang der landwirtschaftlichen Produktion und der Ausfuhr bilde hierfür den traurigen Beweis.

Ein verloren gegangener Gesehentwurf.

Der „Robotnik“ brachte in seiner Sonntagsnummer eine Notiz, daß einer der Sanierungsentwürfe, nämlich der Gesehentwurf über die Einziehung der rückständigen Steuern in Natura, verlorengegangen sei. Wie die „N. Z.“ erfährt, ist das Schicksal dieses auf Wunsch des Arbeitsministers Bierniecki ausgearbeiteten Gelehes folgendes:

In einer Sitzung der Finanzkommission des Sejm, in der die Referate über die Sanierungsgelehe verteilt wurden, beantragte Abg. Dunin (Chr.-Nat.), das Gelehe überhaupt nicht zu erörtern. Der Vorsitzende Abg. Borka wies darauf hin, daß das Gelehe erst auf Grund eines Referates abgelehnt werden könne. Da jedoch niemand das Referat übernehmen wollte, so bestimmte der Vorsitzende den Abg. Pfarrer Kaczynski als Referenten.

In den Händen dieses Abgeordneten kam das Projekt abhanden. Sein weiteres Schicksal ist unbekannt.

Zweisprachigkeit im Memelgebiet.

Der nach dem Autonomiestatut zum ersten Mal gewählte Memeler Landtag hat bekanntlich ein durchaus deutsches Gepräge; die Litauer konnten nur zwei Abgeordnete stellen. Gegenüber dem Willen dieser erdrückenden deutschen Mehrheit versuchte trotzdem die litauische Regierung, den großlitauischen Bankdirektor Juozapaitis dem Lande als Präsidenten des Direktoriums aufzuzwingen. Nach langem Bzaern hat sich dieser Herr endlich dem einmütigen Widerstande seines Parlamentes gefügt und ist zurückgetreten. Die neuen Verhandlungen über die Besetzung des Direktoriums, bei denen die Deutschen das größte Entgegenkommen zeigen, kommen nicht recht vom Fleck.

Um so erfreulicher ist ein Antrag, den die beiden Litauer im Memeler Seimels, Grossaitis und Laekshas, eingebracht haben: Der Landtag wolle beschließen, den zuständigen Stellen eine Resolution zu unterbreiten, nach der gemäß Art. 27 des Memelstatuts im Memelgebiet sämtliche Aufschriften der staatlichen Betriebe und Einrichtungen, vor allen Dingen auf den Bahnhöfen, in beiden Sprachen unverzüglich auszuführen werden.

Der Abg. Grossaitis erklärt dazu, er selbst habe sich geäußert, als er jetzt nur die litauische Sprache auf den Bahnhöfen gefunden habe, und er habe das für sehr unangebracht gefunden. Er habe sich gesagt, wenn hier der Völkergemeinschaft wäre, und nur polnische Aufschriften zu sehen gewesen wären, wie wäre ihm dann zu Mute gewesen, wenn er nichts hätte lesen können und nirgends zurecht gefunden hätte. Diese Einseitigkeit führe nur zur Verärgerung des Gebiets.

Aber es gebe ja auch Fanatiker.

die, was die Deutschen in 200 bis 300 Jahren geleistet haben, in zwei Jahren vernichten wollten. Vielleicht habe der Landtag Glück, daß dem Antrag stattgegeben werde. In der Stadt Memel finde man ja die Straßenschilder schon in beiden Sprachen.

Dieser vernünftige Antrag mit der noch verständigeren Begründung wurde selbstverständlich unter dem Beifall der deutschen Parteien einstimmig angenommen. Wie wäre es, wenn er auch in ehemals preussischen Teilgebieten der freien Republik Polen Nachahmung fände? Die Welt würde ein solches Zeichen der inneren Kraft und Stärke des polnischen Staatsgedankens weit höher schätzen, als etwa die Bemühungen unserer Regierung um einen ständigen Sitz im Völkerrundrat. Und auch darüber, daß eine solche Geste, die nur einem hinverbrannten Chauvinisten Schreden einjagen kann, dem wirtschaftlichen Kredit des Landes mehr zugute käme, als manch ein komplizierter Sanierungsbeschluß, kann niemand im Zweifel sein.

Das unbekannte Litauen.

Die in Lwow erscheinende offizielle „Litwa“ berichtet: In einer Sitzung während der letzten Tagung der Litwinenzer der Vereinigten Staaten hätte der berühmte Erfinder Thomas Edison bei der Erwähnung Litauens das Gedächtnis gemacht, daß er überhaupt nicht wisse, wo dieses Land liege. Mit großer Bitterkeit bemerkt die „Litwa“ dazu, daß man offenbar auch in Frankreich über Litauen nicht besser unterrichtet sei, denn kürzlich sei ein aus Paris nach Lwow adressierter Brief von den französischen Postbeamten nach Lwow geschickt worden! Es gäbe gewiß viele Europäer, die Litauen auf dem Balkan oder gar im Fernen Osten vermuten. Die Schuldfrage aber keineswegs die Unwissenheit der Ausländer, sondern auch die Unfähigkeit der litauischen Regierung und besonders der litauischen Diplomatie, die im Auslande so gut wie nichts getan hätte, um Kenntnisse über Litauen zu verbreiten. In dieser Hinsicht müsse noch viel geschehen und von den Polen könne man lernen, wie man im Auslande für sein Land Propaganda macht. (Trotz dieser guten Propaganda hat allerdings auch Polen schon eine unglaubliche Unkenntnis seiner Verhältnisse im Auslande, gerade auch im verbündeten Frankreich erleben müssen. D. R.)

Die Gehaltserhöhung der Beamten.

Uns wird geschrieben:

Im Zusammenhange mit den aus Sparmaßregeln resultierenden vorgenommenen Kürzungen in den Gehältern der polnischen Staatsbeamten hat die polnische Regierung mit Rücksicht auf die besonderen Gehaltsverhältnisse der bei der polnischen Eisenbahndirektion in Danzig angestellten Beamten einen besonderen Plan ausgearbeitet, der zur Grundlage für die für die polnischen Eisenbahnbeamten im Bereiche der Danziger Eisenbahndirektion in Betracht kommenden Gehaltserhöhungen gemacht werden soll. Der Plan stellt tief einschneidende Abschnitte vor, so daß sich das Eisenbahnministerium veranlaßt gesehen hatte, gegen

Die Ausmaße dieser Abstriche Einwände zu erheben. Von den Abstrichen werden jedoch in nächster Zeit nur die aus dem polnischen Dienst im Innern Polens nach Danzig übergegangenen polnischen Eisenbahnbeamten betroffen werden, die übrigen im Bereiche der Danziger Eisenbahndirektion dienenden Eisenbahnbeamten, die auf Grund des Polnisch-Danziger Abkommens seinerzeit aus dem Danziger Dienst in den polnischen Dienst übergetreten waren, werden vorerhand von der Gehaltskürzung verschont bleiben, weil der polnischen Regierung zurzeit keinerlei Handhabe zusteht, um die auf Grund des Polnisch-Danziger Abkommens festgesetzten Gehaltsbezüge dieser Beamten einer Abänderung zu unterziehen. Sollte aber, wie der Danziger Senat jetzt anstrebt, auf dem Gebiete des Freistaates Danzig eine Kürzung der Gehälter der Danziger Staatsbeamten eintreten, wird voraussichtlich die polnische Regierung Schritte unternehmen, um den gekürzten Gehaltsstufen der Danziger Staatsbeamten auch die Bezüge der im polnischen Eisenbahndienst stehenden ehemaligen Danziger Beamten entsprechend anpassen zu können.

Die Zahl der für die Gehaltskürzung in Betracht kommenden Beamten der Danziger Eisenbahndirektion beträgt etwa 500 Beamte, die sämtlich in der Direktion selbst im Verwaltungsdienst tätig sind. Für diese wird die Kürzung schon mit dem 1. Januar in Kraft treten. Ihre Gehaltsbezüge werden effektiv höher sein, als die Bezüge der Allgemeinheit der polnischen Staatsbeamten, sonst aber wird die Spannweite der Differenz zwischen den Bezügen der Danziger Eisenbahnbeamten und den Beamten in der Republik Polen, die jetzt ca. 40 Prozent zugunsten der Danziger Beamten ausmacht, eine beträchtliche Verminderung erfahren.

Um den Frieden in Marokko.

Abd el Krim hat den Korrespondenten des „Manchester Guardian“ in Tanger, den englischen Hauptmann Cuning, um Herbeiführung einer Friedensaktion gebeten. Wie von ausländischer Seite erklärt wird, lehnt die französische Regierung es ab, Cuning als bevollmächtigten Vertreter des Kais anzuerkennen. Ein offizieller Empfang findet demgemäß nicht statt. Dagegen ist es wahrscheinlich, daß Cuning Gelegenheit erhalten wird, die Vorhältnisse Abd el Krims inoffiziell zur Kenntnis des Quai d'Orsay zu bringen.

Ein Vertreter des „Matin“ war in der Lage, das Gespräch zwischen dem Kaiser und dem General Cuning übernahm. Es lautet folgendermaßen:

„Im Namen Gottes Mittels, Lob und Dank. Durch diesen Brief wird Ihnen bekanntgegeben, daß wir durch Gottes Gnade den Träger dieses Schreibens ermächtigen, für uns die Bedingungen entgegenzunehmen, welche Frankreich und Spanien im Monat Juli angeboten hatten. Diese könnten als Grundlage für die Friedensbedingungen dienen. Wer werden diese Bedingungen prüfen und werden dann feststellen, ob wir sie annehmen oder ablehnen werden. Friede sei mit Euch!“

Der Brief ist datiert aus Merine in der Nähe von Alhör. Das Schreiben trägt das Datum des 16. Jomade 1344. Über die Friedensbedingungen, die Abd el Krim annehmen möchte, erzählt der „Matin“, daß der Führer die geistliche Souveränität des Sultans annehmen werde, wenn Frankreich und Spanien Abd el Krim eine Autonomie gewähren, die mit den Bedürfnissen der Bevölkerung vereinbar ist. Das ist ein dem europäischen Dominium ähnliches Statut erhalten, es soll vollständig und wirtschaftlich selbstständig verwaltet werden. Abd el Krim will keine Auslandsvertretung haben, und will die marokkanischen Zolltarife annehmen. Er fordert eine Gendarmerie, die der Stärke seiner Bevölkerung entspricht. Diese soll bewaffnet sein. Alle überflüssigen Waffen sollen zerstört oder verkauft werden. Abd el Krim fordert die Abgrenzung von Alhör und Umgebung und würde dafür auf Tetuan verzichten. Den Spaniern würde er die Küstentäler mit allem ihrem Hinterland überlassen. Jede antispannische Propaganda würde er unterbinden. Viel Geld habe er nicht, aber auch nur wenig aus. Er habe nur 6000 Mann regelmäßige Truppen, welche zwei spanische Pelotas pro Tag erhalten. Besondere Beziehungen mit den anderen islamitischen Ländern habe er nicht. Bekanntlich hatte Poincaré in seiner Rede in Nîmes die Friedensbedingungen bekanntgegeben. Abd el Krim verwarf diese mit schriftlichen Bemerkungen und erklärte, daß er die fünf ersten Punkte Poincarés annehme.

Die französischen Verluste in Marokko.

Paris, 24. Dezember. Tel.-Union. In der gestrigen Sitzung der Kammer wurde die Diskussion über das Heeresbudget fortgesetzt. Auf die Anfrage eines kommunistischen Deputierten wurde von einem Regierungsvertreter ein Bild über die bis jetzt in Marokko erlittenen Verluste gegeben. Danach sind getötet: 140 Offiziere und 2500 Mann, darunter 708 Franzosen; verwundet: 242 Offiziere und 7300 Mann, darunter 1008 Franzosen; vermisst werden: 20 Offiziere und 1200 Mann, darunter 232 Franzosen.

Die Landaufteilung zunächst in Polen und Pommerellen.

Warschau, 23. Dezember. Im Landwirtschaftsministerium hat eine Konferenz über die genaue Festlegung des Verfahrens und die Fristen der Überweisung von Staatsgütern an das Agrarreformministerium für Zwecke der Agrarreform stattgefunden. Im Zusammenhang mit der Bekanntgabe der Aufteilungsarbeiten für die nächsten Jahre ist, wie der „Kurjer Woznański“ erzählt, insbesondere die Aufteilung in den Westprovinzen Polen und Pommerellen berücksichtigt worden.

Aufhebung von Ministerien?

Reduzierung der Zahl der Wojewodschaften und Starosteien.

Der Warschauer Korrespondent der „N. L. Z.“ meldet: Bekanntlich hat die Regierung beschlossen, eine Dreierkommission einzusetzen, die die Reorganisation des staatlichen Verwaltungswesens zu Einsparungszwecken durchzuführen soll. Im Zusammenhang damit hat eine Beratung der fünf Koalitionsparteien ZPM, CH, D., PPS, PPS, stattgefunden, in deren Ergebnis beschlossen wurde, nach den Feiertagen dem Sejmarschall einen Antrag zu unterbreiten, wonach eine aus Vertretern obiger Parteien bestehende parlamentarische Kommission gewählt wird, die mit der eingeangenen Erwähnung von der Regierung ernannten Kommission eng zusammenarbeiten soll.

Diese parlamentarische Kommission soll mit speziellen Vollmachten versehen werden und die Reorganisation und Vereinfachung der staatlichen Verwaltung durchzuführen.

Wie verlautet, soll es die Absicht dieser Kommission sein, nicht allein die Beamtengehälter zu reduzieren, sondern auch überflüssige Ämter aufzuheben. Man spricht sogar von der bevorstehenden Aufhebung der beiden Ministerien für Bodenreform und öffentliche Arbeiten.

Die Arbeiten der Kommission sollen sich insbesondere auf das Innenministerium erstrecken, wo man u. a. auch die Aufhebung gewisser Starosteien, ja sogar Wojewodschaften planen soll.

Hinsichtlich der Reduzierungen und Einsparnisse soll dann an zweiter Stelle das Kriegsministerium folgen.

Republik Polen.

Der englische Appetit auf die polnischen Wälder.

Warschau, 22. Dezember. Seinerzeit hat Finanzminister Grabowski einen Vertrag mit einer englischen Gesellschaft abgeschlossen, der den Engländern das Recht gibt, die Wälder von Wieliczka zu explozieren. Auf Grund dieses Vertrages erhielt Polen sofort eine Anzahlung von 1 Million Pfund Sterling. Die weiteren Zahlungen sollten mit dem Fortschreiten der Ausbeutung der Wälder geschehen. Zwischen ist aber zwischen Litauen und Polen ein Konflikt über die Schiffahrt auf dem Njemen entstanden, so daß die Explozierung eingestellt werden mußte.

Nun interessiert sich für diese Wälder eine andere englische Gesellschaft, die im Einverständnis mit der ersten Gesellschaft sich an die polnische Regierung mit dem Ersuchen gewandt hat, einen neuen Vertrag abzuschließen. An der Spitze der neuen Gesellschaft steht der bekannte Finanzmann Lheries.

Das Wirtschaftskomitee beim Ministerrat hat den Vorschlag bereits wohlwollend geprüft, so daß zu erwarten ist, daß man demnächst in Verhandlungen treten werde.

Deutsches Reich.

Landung eines polnischen Freiballons auf deutschem Gebiet.

Berlin, 24. Dezember. (Eigener Drahtbericht.) Wie aus Schneidemühl gemeldet wird, nahm gestern nachmittags 3 Uhr in Ranken im Kreise Pladow ein polnischer Freiballon eine Notlandung vor. Ranken liegt etwa 15 Kilometer von der Grenze entfernt. Der Ballon, dessen Insassen zwei Offiziere waren, war vom Wind abgetrieben worden.

Der Regierungspräsident in Schneidemühl gab den beiden Offizieren Geld zur Rückfahrt, das später vom polnischen Konsul zurückerstattet wurde.

Diese deutschen Barbaren!

Vier Monate Gefängnis für Gräfin Bothmer. Das Urteil im Vermögensprozeß.

In dem Vermögensprozeß gegen die Gräfin Bothmer wurde das Urteil gefällt. Die Gräfin erhielt eine Gesamtfürsorge von vier Monaten Gefängnis, und zwar zwei Monate für den Diebstahl in Pöls und zwei Monate für die Diebstähle in Potsdam. Wegen des Pandaschendiebstahls an der Frau Dommer wurde sie freigesprochen. Zwei Monate der erlittenen Untersuchungshaft wurden der Angeklagten angerechnet. Der Haftbefehl wurde aufgehoben. Die Gräfin nahm nach einer längeren Aussprache mit ihren Verteidigern das Urteil nicht an.

Tschitscherin in Berlin.

Berlin, 23. Dezember. Der russische Volkskommissar Tschitscherin weilte dieser Tage in Berlin und wurde von dem Chef der Heeresleitung, dem General v. Seeckt, und dessen Gattin, empfangen. Am Montag gab Reichsaussenminister Dr. Stresemann in seinem Hause in der Wilhelmstraße dem russischen Gast ein Frühstück. An diesem nahmen der russische Botschafter in Berlin, mehrere andere politische und wirtschaftliche Vertreter der russischen Botschaft, sowie von deutscher Seite Vertreter des Auswärtigen Amtes, Führer aus der Industrie, dem Handel und der Wirtschaft teil. Pressevertretern gegenüber bemerkte Tschitscherin zum Abschluß des Locarnovertrages, daß sich die Haltung Russlands zu Deutschland dadurch nicht geändert habe.

Aus anderen Ländern.

Das Schicksal Strati-Sauers.

Nach einer Meldung aus Kabul steht die Angelegenheit des zum Tode verurteilten deutschen Forschers, Dr. Strati-Sauer, im Vordergrund des öffentlichen Interesses. Die Zeitungen veröffentlichen Sonderausgaben, in denen sie die Vollstreckung des Urteils verlanzen, eine Forderung, der sich die gesamte Öffentlichkeit anschließt. Der deutsche Gesandte steht seine Vermählungen, eine Entlassung des Gelehrten zu bewirken, mit großer Entschiedenheit fort. Die Blätter bekämpfen ihn dafür heftig und deuten an, daß er Dr. Sauer bei seiner Flucht behilflich gewesen sei. Die Regierung scheint bemüht zu sein, die Angelegenheit auf künftlichem Wege zu erledigen, da sie im Falle einer Vollstreckung des Urteils internationale Verwicklungen befürchtet.

Der Bischof von Nishni-Novgorod zu zehn Jahren Zuchthaus verurteilt.

Das Sowjetgericht verurteilte den Bischof Leontij von Nishni-Novgorod zu 10 Jahren Zuchthaus wegen Giftmordes, begangen an einer Frau, mit der er sich heimlich hatte trauen lassen. Er soll die Tat begangen haben, um seinen Bischofsposten behalten zu können, da die höhere Geistlichkeit im Zölibat leben muß. Die Sowjetpresse macht aus dieser Angelegenheit keine kirchenfeindliche Sensationsaffäre, teilt nur das Urteil kurz mit und berichtet nicht über die Einzelheiten.

Erkrankung des Kaisers von Japan.

Nach einer Meldung aus Tokio ist der Kaiser von Japan an einer Gehirnentzündung schwer erkrankt.

Bevorstehender Rehrans im Bromberger Stadtparlament.

Festsetzung des Stadthaushaltsplanes für 1926. — Das Steuerbudget. — Auch der Stadtpräsident soll die Wohnungsksteuer zahlen.

Die Bromberger Stadtverordnetenversammlung, deren Amtszeit nunmehr zu Ende geht und die nochmals am Dienstag und Mittwoch zu Daueritzungen zusammengetreten war, hatte noch viel zu tun, um verschiedene, schon früher aufgeführte Dinge endlich aus der Welt zu schaffen. Wenn in diesen beiden Sitzungen auch nicht alle Fragen erledigt wurden, auf deren Lösung man schon lange harrete, so ist deren Klärung doch so weit vorgeschritten, daß ihre endgültige Regelung endlich erfolgen kann, und daß die neuen Männer, die in das Stadtparlament einziehen, eine leichtere Arbeit haben werden, als es das letzte Kollegium gehabt hat.

Die Dienstausschüsse, die ausschließlich der Festsetzung des Budgets für das Jahr 1926 galt, konnte leider erst mit 1 1/2 stündiger Verspätung beginnen, da man erst verschiedene Stadtverordnete aus den Häusern holen mußte, um die Beschlussfähigkeit des Hauses zustande zu bringen (1). Diesem Umstande war es auch zuzuschreiben, daß die Tagesordnung nicht erschöpft werden konnte, da

schließlich mehrere der Stadtverordneten, die auf die Nachzügler so lange hatten warten müssen, sich entfernt hatten, so daß das Kollegium wieder nicht beschlußfähig war (2). Angenommen wurden nur die Budgets der Gemeinde- und städtischen Gasanstalt und des statistischen Amtes. Bei der Diskussion über das Steuerbudget wurde beschlossen, folgende Positionen herabzusetzen:

1. Den Kommunalzuschlag zur staatlichen Umsatzsteuer im Handel und Gewerbe auf 12 1/2 Prozent der Staatssteuer statt der bisher eingelegenen 25 Prozent;
2. den Zuschlag zu den Patentgebühren auf 20 Prozent statt der bisherigen 30 Prozent;
3. die Steuer für die Fabrikation von Alkoholerzeugnissen und deren Verbrauch um 50 Prozent; dagegen wurde die Steuer für Luxusgüter um 100 Prozent erhöht. Die Steuer von protestierten Wechsellern wurde vollständig aufgehoben; ferner erklärte man sich mit der Revision der Luxussteuer einverstanden, vor allem der Automobilsteuer.

Im Anschluß hieran einigte man sich dahin, daß die Vergütung der Vollziehungsbeamten 1 Prozent von dem einzuziehenden Betrage nicht überschreiten darf. Ein Stadtverordneter warf die Frage auf, ob es wahr ist, daß der Stadtpräsident Dr. Slivinski keine Kommunalsteuern zahle. Die Erklärung der Magistratsmitglieder ging dahin, daß Dr. Slivinski für seine Hunde die Hundsteuer gezahlt habe, die Steuer für seine Wohnung aber besonders bezahlt werden müsse, da Meinungsverschiedenheiten darüber bestanden hätten, ob der Stadtpräsident, der eine „freie Wohnung“ innehat, die Steuer zu zahlen habe oder nicht. Schließlich stellte es sich heraus, daß diese Frage beachtet werden müsse, und Dr. Slivinski hat sich auch bereit erklärt, die rückständigen Wohnungsteuern zu zahlen. Stadtrat Wache fügte hinzu, daß der Stadtpräsident von der Zahlung der Luxuswohnungssteuer befreit worden sei.

Bei der Besprechung des Budgets der Stadtparasse verlas Stadtvorordneter Pommerente von der Deutschen Fraktion das Protokoll einer besonderen Revisionskommission, die die Art der Rückzahlung der vorkriegszeitlichen Hypotheken zu unteruchen hatte. Das Protokoll stützt sich auf einen Beschluß des Vorstandes der Stadtparasse vom 20. Juni 1922, nach welchem die Rückzahlungen der vorkriegszeitlichen Hypotheken-Darlehen nur unter Vorbehalt angenommen und die Tilgungsanstellungen erst nach einem endgültigen Sejmbeschluß darüber ausgegeben werden dürfen, in welcher Valuta diese Schulden zu tilgen sind. Aus diesem Beschluß, so heißt es in dem Protokoll, geht deutlich hervor, daß die Stadtparasse den Beschluß gefaßt hat, Rückzahlungen von Hypotheken lediglich unter Vorbehalt entgegen zu nehmen. Doch dieser Beschluß ist lediglich Beschluß geblieben. Die Stadt hat leider die Entscheidung des Sejm nicht abgewartet, sondern entgegen dem eigenen Beschluß die Hypotheken ohne Vorbehalt angenommen. Auf diese Weise wurden 2501830 deutsche Mark vor Kriegsmark mit demselben Betrage in polnischen Mark zurückgezahlt. Da sich die Stadtparasse nicht an den Beschluß des Vorstandes der Stadtparasse gehalten hat, und in Anbetracht des finanziellen Verlustes, den die Stadt infolgedessen erlitten hat, wird folgender Antrag gestellt: 1. Die erwähnten Transaktionen werden verworfen; 2. die Schuldigen haben den Schaden zu decken; 3. der Herr Wojewode wird gebeten, die Schuldigen zur Verantwortung zu ziehen. Nach kurzer Besprechung wurde dieser Antrag zum Beschluß erhoben.

Auch die Mittwochsitzung begann mit der üblichen Verspätung. Die Fortsetzung der Budgetberatungen wurde auf eine der noch in der kommenden Woche stattfindenden Sitzungen vertagt, und man beschäftigte sich mit der Tagesordnung, die für Mittwoch festgesetzt worden war. In der öffentlichen Sitzung, die nur geringe Zeit in Anspruch nahm, wurden mehrere kommunalpolitische Besprechungen, auf die man sich bereits bei der Beratung der ersten Budgetpunkte geeinigt hatte. Eine längere Aussprache löste der Bericht der Finanzkommission über die Überführung der Ausgaben für die diesjährigen Stadtverordnetenwahlen aus. Für diesen Zweck waren 15000 Zł überbewilligt worden, diese Position wurde aber um 18000 Zł überschritten. Es wurde betont, daß man stark über den Etat hinausgewirtschaftet habe, und von mehreren Seiten wurde die Frage aufgeworfen, wo denn die vielen Plekiste und Plekistanstippen, ja der Überschuss an Umschlüssen geblieben seien, die den Wahlkommissionen zur Verfügung gestellt worden waren. Auch für Autofabriken sei viel zuviel auszugeben worden. Und für eine Urne zahlte man 153 Zł, während sie, nach dem Urteil von Sachverständigen, für 30 Zł hätte geliefert werden müssen. Da der überschrittene Betrag bereits verausgabt war, so blieb der Versammlung nichts übrig, als den Bericht der Kommission zur Kenntnis zu nehmen.

Auf der Tagesordnung der geheimen Sitzung stand die Wahl von zwei unbesetzten Stadträten an Stelle der ausgestiegenen Stadträte Jan Leska und Zygmunt Musial, sowie die Wahl eines weiteren unbesetzten Stadtrates an Stelle des vom Wojewoden nicht befähigten Rechtsanwalts Dr. Spigier. Man gab dem Antrag der Wahlkommission statt, die sich auf den Standpunkt gestellt hatte, daß diese Wahlen von der neuen Stadtverordnetenversammlung vorzunehmen seien. Wie wir erfahren, kam in dieser Sitzung auch die Lokomobil-Affäre zur Sprache. Es soll einen heißen Kampf gegeben haben, der jedoch schließlich abgebrochen werden mußte, da infolge der langen Dauer der Sitzung die Versammlung beschlußunfähig wurde.

Kleine Rundschau.

* Siegfried Wagner sprach in der Sitzung des Vereins Berliner Presse als Gast über die künstlerischen Grundsätze der Bayreuther Festspiele, über die Tradition des Hauses und über den finanziellen Zustand, der im letzten Jahr mit einem Defizit von 13000 Mark abgeschlossen hat. Auch über seine eigene Person äußerte er sich, um festzustellen, daß er sich durchaus nicht als die „tragische Figur“ fühle, die manche in ihm als in dem Sohn seines Vaters sehen. Das Haus Wahnfried und der Festspielhügel schienen in den vergangenen Jahren von dem Andrängen des bayerischen Rechtsradikalismus nicht freigeblieben zu sein. Wagner betonte lebhaft, daß ihm und den Seinen „keine Nationalität und jede Rasse willkommen“ seien. Der Wortkampf ging darum, ob die Festspielhalle lediglich den Schöpfungen Richard Wagners vorbehalten bleiben oder ob in dem Theater des Musikrevolutionärs von ehedem nicht auch einmal ein Revolutionär von heute vernommen werden könnte. Die Debatte hatte den Zweck, in unangenehmer, klarer Weise festzustellen, daß Bayreuth im Sinne eines über den Parteien erhabenen Nationaltheaters verwaltet werden müsse. Siegfried Wagner bekannte sich wiederholt zu diesem Grundsatz.

Alle Postanstalten

nehmen Bestellungen auf die Deutsche Rundschau für den Monat Januar 1926 entgegen.

Die Deutsche Rundschau kostet bei allen Postämtern Polens und Pommerellens

für das 1. Quartal . . . 10,08 Zł

„ den Monat Januar . . . 3,36 Zł

einschließlich Postgebühr.

Bromberg, Freitag den 25. Dezember 1925.

Pommerellen.

24. Dezember.

Graudenz (Grudziadz).

A Von der Weichsel. Die Arbeiten an dem Heraus-schaffen der Holsflöße oberhalb der Weichselbrücke dauern an. Ein Teil der Rundhölzer ist bereits in Sicherheit ge-bracht. Infolge des Nachlassens des Frostes hat über die Eisdecke nach drüben noch nicht eine Fußgängerbahn abge-heckt werden können.

Der Mittwoch-Wochenmarkt war recht gut besücht. Besonders Butter war stark vertreten. Es wurden folgende Preise gezahlt: Butter 2.70-3.20, Eier 4.00, Kartoffeln 2-3. Äpfel waren reichlich vorhanden. Infolge der milden Witterung waren auch die Gärtnereistände reichlich mit Schnittblumen und Töpfen mit Alpenveilchen, Primeln, Tulpen und Hyazinthen besücht. Für 1.50-5 konnte man derartige Töpfe erhalten. Der Fischmarkt zeigte so große Auswahl wie seit Monaten nicht. Male 3, Dichte 2-2.20, Schleie 2-2.50, Barsche 1-1.50, Spiegelfarfen 3-3.50, Breiten 1-2, Plöche 35-60, Karauschen 1.50-2.50, Maränen 2, Zander 3, Neunaugen 2, Alaquappen 2. Der Umlauf war trotz der hohen Preise groß. Auswärtige Händler waren auch anwesend, die für den Versand kauften. Der Geflügelmarkt war gut besücht. Stopfgänse im Gewicht von 12-15 Pfund, gerupft, wurden mit 1.25-1.50 pro Pfund gekauft. Bratgänse kaufte man schon mit 80-90 pro Pfund. Enten wurden mit 1-1.30 bezahlt, Putztiere in Federn mit 8-10, Suppenhühner mit 2.50-3.50 und junge Tauben mit 1.50 das Paar. Das Geschäft war lebhaft. Der Fleischmarkt war gut besücht. Die von außerhalb auf Reiterwagen ge-brachten Tannenbäume wurden zu allerdings stark ermäßig-ten Preisen abgesetzt. Da von einigen Gütern große Fuhren mit Kartoffeln angeboten wurden, ging der Preis stark zurück.

Der Mittwoch-Schweinemarkt zeigte ziemlich das-selbe Bild wie sein Vorgänger. Die Ferkelpreise sind ziem-lich hoch und Käufer zeigen keine wesentliche Preis-schwankung.

Weihnachtsfeierkunde in Radzyn. Am letzten Sonn-tage vor Weihnachten veranstaltete die Schulleiterin Frä. Thomaz in den Räumen der höheren Privatschule eine Weihnachtsfeierkunde zum Elternabend. Von nah und fern erschienen sehr zahlreich die Eltern und Freunde der Schule. Ernst und würdig gestaltete sich die Feier, die mit dem gemeinsamen Choral „Vom Himmel hoch“ eingeleitet wurde. Darauf brachten die Schüler und Schülerinnen der Anstalt, auch die Allerkleinsten, das Krippenweihnachtspiel von Adolf Kraft sicher und eindrucksvoll zur Aufführung. Auch die gesanglichen Einlagen, von

Herrn Lehrer Osterle eingeübt, kamen rein und klar zum Ausdruck. Besonders zart wurde das Lied der Hirten an der Krippe „Schlafe, Dimmelschindchen, schlafe“ von den Kindern gesungen. Mit dem gemeinsamen Schlußlied „Dies ist der Tag, den Gott gemacht“, schloß die erhebende Feier-stunde.

Thorn (Toruń).

Deutsche Bühne.

„König Drosselbart“

Märchenpiel mit Gesang und Tänzen in fünf Bildern von Wilh. Asbeck, Musik von Otto Steinwender.

Den Schatz, der in unseren alten deutschen Volksmärchen verborgen ist, zu heben und zu pflegen, ist für jede größere Bühne eine ernste Aufgabe. Wenn uns unsere kleine Lieb-haberbühne jährlich mit einem Weihnachtsmärchen aufwartet, so verdient dies von vornherein unsere Anerkennung, denn wir glauben es der Bühne gern, daß sie bei einem derartigen Aufwand von Kostümen und Dekorationen keine goldenen Fäden spinnen kann, selbst wenn der Besuch der ersten Auf-führung erheblich besser gewesen wäre. Die Auffüh-rung war ein Ereignis zunächst für unsere Jugend, aber auch für die Erwachsenen. Wer fühlt sich nicht zurückver-setzt in die eigene sorglose Jugendzeit, da sich die kindliche Phantasie ergötzt im Glauben an Elfen und Zwerge und Wald und Natur mit den seltsamsten Wesen bevölkerte.

König Drosselbart ist eines von den alten Grimmschen Märchen. Die Bearbeitung, in der wir das Märchen sahen, ist reichlich gewürzt mit mehr oder minder guten Witz, die ihre Wirkung nicht verfehlen. Der Inhalt des Märchens ist aus diesemmal der übliche: eindringliche Klarstellung einer Lehre; in diesem Falle: Eigenwille und Trotz werden be-strast, und erst nach längerer Bewährung in Tugend und Sittsamkeit erhält die „Heidin“, das Prinzesschen Goldhaar, die Belohnung, indem sie mit dem König Drosselbart aus dem Märchenlande Hochzeit feiert und selbst Königin wird. Über den Rahmen des Textes hinaus hat die Spielleitung, für die Herr Albert Schulz verantwortlich zeichnete, das Märchen noch ausgestattet mit Tänzen und Reigen aller Art, so daß es zu einem wirklichen Ausstattungsstück und damit dem modernsten Geschaufel gerecht wurde. Die Entwicklung der Handlung ging ohne nennenswerte Hemmungen glatt vonstatten, was bei dem riesigen Aufwand von rund 70 Mit-wirkenden, dazu noch größtenteils kleinen, alle Beachtung verdient. Überhaupt war allenthalben zu erkennen, daß wieder wader gearbeitet worden war. Aus der glänzenden Fülle des Gebotenen erwähnen wir nur die originelle Ein-studierung der Parade, den Tanz der „Flieder-Girls“, das Erscheinen eines Zeppelins-Luftschiffes, die lebenden Zin-

soldaten, den Frosch- und den Esenreigen, und dies alles in den reizenden Kostümen, von der Prinzessin bis zum kleinsten Frischlein.

Wie wir erfahren, war die Partitur zu dem Märchen vergriffen. Der musikalische Berater der Bühne, Herr Otto Steinwender, hat nach eigener Komposition eine Musik dazu gegeben, die sicher die dramatische Wirkung des Märchens erheblich unterstreichen und gehoben hat, und in dieser Beziehung wohl jeden Vergleich mit der Original-vertonung aushalten dürfte.

Schauspielerisch dürfte die beste Leistung Elise Herr-manns Prinzessin Goldhaar gewesen sein. Besonders bei der zweiten Aufführung sprach sie auch in gesanglicher Beziehung recht gut an. Daß aber auch unsere altbewährten Kräfte sich ihrer Aufgabe gewachsen zeigten, war zu er-warten: die Herren Adolf Schulz als König Drosselbart, Alfred Zahn als König Drosselbart, Albert Schulz als Hofmarschall und Zwergherrin Plum, Paul Thobert als Innen-minister, Paul Peglau als Außenminister, Ernst Wallis als Kriegsminister, Alf Sendarb als Zeremonienmeister, Hans Paulsen als Froschkönig. Aber auch in kleineren Rollen wurde viel Schönes und Lobenswertes geleistet.

Die von Herrn Kunstmaler Ziegler geschaffenen Bühnendekorationen boten sehr effektvolle und exakt aufgebaute Bühnenbilder, die durch die Arbeit des Beleuchtungs-meisters, Herrn Kurt Domke, noch besonders wirksam ge-macht worden waren. Allerdings mußte das Publikum da-für längere Pausen in Kauf nehmen. Solange die Bühne unter den beschränkten Raumverhältnissen zu leiden hat, wird es ihre besondere Aufgabe sein müssen, hier das richtige Gleichgewicht herzustellen zwischen der Geduld der Zuschauer und der Exaktheit der Dekorationen.

Das Publikum nahm mit ungewöhnlichem Beifall die Aufführungen auf, ja sogar mehrmals bei offener Szene. Mehrere Stellen mußten wiederholt werden und sicher ist jung und alt befriedigt nach Hause gegangen. Wir wünschen der Bühne nur, daß ihr die noch folgenden Aufführungen (erstmalig am 2. Feiertag nachmittags) den erhofften Besuch bringen mögen, den die Aufführung wirklich verdient. re.

—dt. Das alte Stadtparlament, dessen Amtszeit mit Jahres-schluß beendet ist, wird in seiner letzten Sitzung das Budget für das Jahr 1926 beraten. Dies setzt in Gesamt-einnahme 2 021 112 zł, in Ausgabe 3 335 693 zł, mithin einen Fehlbetrag von 1 314 581 zł, der durch Steuern abgedeckt wird.

—* Die Volksschule, die unentgeltlich an Arme und Ar-beitslose warmes Mittagbrot verabfolgt, hat immer mehr Abnehmer bekommen. Wurden am 1. Dezember erst 227 Portionen verteilt, so stieg diese Zahl am 10. Dezember be-reits auf 587 und am 18. Dezember auf 732 Portionen. Die Küche ist imstande, täglich 1000 Portionen zu verabfolgen. **

Thorn.

Graudenz.

Statt Karten.
Johanna Huse
Gustav Tabs
Verlobte
Grudziadz, Weihnachten 1925. 14471

Buchhaltung, Schreibmaschinen, Steno-graphie, Korrespondenz, deutsch, poln., russ., franz. für Landwirtschaft, Handel, Industrie. Für Auswärtige Internat. Institut
Direktor Berger, Toruń, Zielarska 25. 14088

Einmaliger
Zuschneide-Kursus

für sämtl. Damen- u. Kinder-garderob. u. sämtl. Wäsche

auf mehrteiligen Wunsch
ab 7. Januar 1926 in Thorn,
Hotel Mazowiecki, ulica Katarzyna nr. 6.
Für tagsüber andern. beschäftigte Interessenten
Abendkursus.

Teilnehmer gelangen zu der Fähigkeit, jed-wedes Stück nach jedem Modejournal selb-ständig zuschneiden und somit auch nähen zu können. Im weiteren: Aufführung u. Flecken-reinigung an den verschiedenen Kleiderstoffen. Materialkunde, wichtig für den Einkauf von Stoffen, Farbenharmonie, Mischheit der Frauenkleidung u. a. Informationen u. An-meldung ab heute im Hotel Mazowiecki,
Thorn, ulica Katarzyna nr. 6.

BerlinerZuschneide-Akademie
System Krämer
Vert. G. Solz,
diplomierter und examinierter Leiterin.

Oberschles. Rohle
u. Rots
sowie 14473

Brennholz
empfehlen zur waggoweiß. Lieferung
oder bei kleineren Mengen vom Lager

Klewe i Brojski,
Toruń, Stary Rynek 25.
Telefon 863. 14473

Beretreter der Vereinigten Ober-schlesischen Gruben-
„Progrsch“-Kartowice für Pomme-
rellen und Auswärtig.



Zur Silvesterfeier
Neuartige Kappen
Mützen, Hüte,
Masken, Fächer,
Stäbe, Brillen,
Confetti, Serpen-tinen u. a. neue

Uik-Artikel
für Vereins-, Gasthaus- und
Privat-Feiern 14512
JustusWallis, Toruń
Papierhandlung, Szeroka Nr. 34.

Pfaff-Nähmaschinen
Fahrräder u. Zentrifugen
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.
A. Renné, Toruń, Piekary 43.

Oberschlesische
Rohlen
ab Grube und ab Lager.

Górnoślaskie Towarzystwo Weglowe
Tow. z ogr. por. 14523
Toruń, Aopernia 7. Telefon 128/113.
Vertreterin des Konzerns „Robur“ Katowice
für Pommerellen. 13204

Sägewerks-
Verwalter

tüchtiger Fachmann, beider Landessprachen
mächtig, für mein Dampfzägewerk, Holz-
bearbeitungsfabrik, sowie Bau- und Möbel-
tischlerei sofort resp. 1. Januar 1926 gefucht.
Angebote mit beglaubigten Zeugnisabschriften
und Gehaltsansprüchen an 14430
G. Gohpart, Toruń-Molre, Panieńskiad.

Für Deutsche!
Schwierigste Gefüge,
Kostenvoranschläge,
Klagen, Steuerfachen,
Revisionen, Beratun-gen, Vormündschaften,
Informationen. 14087
Direktor a. D. Berger,
Toruń, Zielarska 25

1 Rubidutterer
verb., d. das Melken m.
übernimmt, zu ca. 25
Milkfüttern u. 15 Stück
Jungvieh verlangt z.
1. April Ernst Goera,
Strach Toruń, poczta
Kozgarty. 14472

Auch
Optanten
verkauften schnell und
gut sämtliche 1089

Wirtschafts-
gegenstände
durch das bekannteste
Kommissionsgeschäft
— Pommerellen. —
Antike Gegenstände
u. alle Sammlungen
werden gekauft.
B. Grabowski
Toruń, Kózanna 5.

Erteile
Rechtshilfe
i. Straf-, Zivil-, Steuer-,
Wohnungs- u. Hypo-
theken-Sachen. Anfer-
tigung v. Klagen, Ein-träg., Ueberlegung, u. w.
Adamski, Rechtsberat.
Toruń, Guliennica 2.

Gitarre
ca. 130 J. alt, renoviert,
m. wunderbarem Ton
preiswert zu verlauf.
Weiz, Garbary 13/15,
Sof. 1. lints. 14508



Noch nicht erfolgte
Anmeldungen zur
Weihnachtsfeier
am 29. 12. sind sofort
bei Herrn JustusWallis
abzugeben. 14493

Deutsche Bühne
in Toruń z. z.
Am 2. Feiertag,
pünktlich 3 Uhr nachm.:
Kinder-Vorstellung.
Zum 3. Male:
König Drosselbart
Märchenpiel mit Ge-sang
und Tänzen in
5 Bildern von Wilhelm
Asbeck, Musik von
O. Steinwender. 14394
Vollständig neue Aus-
statt. 70 Mitwirkende.
Vorverkauf 11-1 Uhr
u. 3-5 Uhr im Frietur-
geschäft Thobert, Stary
Rynek 31. Tageskasse
ab 2 1/2 Uhr.

Klempner-

arbeiten
aller Art sowie Gas-,
Wasser-, Kanalanlag.,
elektr. Licht, Telephon-
und Klingeleitungen
führt sauber und ge-wissenhaft aus. 13702

Hans Grabowski
Bauklemmerei und
Installations-Geschaft,
Grudziadz,
Spichrzowa Nr. 6.
— Telephon Nr. 449. —

Rübenschneider
Dämpfer
Reinigungsmasch.
Zentrifugen
Hackselmaschinen
Dreschmaschinen
Göpel etc. offeriert
billigst:

L. Heyme,
Grudziadz,
Kwiatowa 4, Tel. 205
Blumenstr. 13770

Moritz Maschke
Grudziadz: Tel. 351

Bürobedarf.

Beste 18836
oberschlesische
Rohlen
prima Brektori
Hütten-Rots
Kloben- u. Kleinholz
jede Menge
frei Haus.

Felgenhauer
Dworcowa 31, Tel. 302.

Silvester - Scherze



Moritz Maschke
Grudenz Tel. 351

Patent-
Matrizen
fertigt an billig u. gut
Benz, Grudziadz,
Kalinowa 77. 14179

Empfehlen tägl. frisch
geröstete Kaffees,
reichte Auswahl in
Kets, Schokoladen u.
Konfitüren,
Zee und Kakaoo.

Ment & Neubauer,
Kaffee-Spezialhaus,
Grudziadz, 11637

Schmalz
Seringe
Kaffeezusatz echt
Frank
Kilchhofen
Schokolade Carot.
Wahsch
Toilettenseife
Essigessenz
Bonbons
Streichholz
Arbin u. Dobrolin
und alle andern
Waren zu billigt.
Tages- u. Enaros-
Breiten empfiehlt
R. Lubner u. Co.,
Kosciuszki 34, 1.
Tel. 797. 13674

Guter Fahrpelz
sow. schw. Paletot
zu verk. Grudziadz,
Toruńska 17/19, 2 Tr. 1.
1936

Schüler finden
liebe Aufnahme
in gut gehaltenen Zim-
merarbeiten werden
beauftragt. Grudziadz,
Sobieskiego 6, 1.

F. Herm. Breitzke
Grudziadz
Rynek (Markt) 15 u. 16. Telefon 17
empfiehlt prima
Jamaica-Rum
Arrac
Cognac
Czysta
Liköre
erster Firmen zu billigsten Preisen.
Ferner: 13288
Spielkarten, Stöcke, Pfeifen u. Spitzen

Auto

in sehr gutem Zustande kaufe sofort gegen
bar. Offerten mit genauen Angaben und
Preis unter B. 14510 an die Geschäftsstelle
Ariedte, Grudziadz.

Achtung! **Achtung!**
Hasenfelle, Iltis, Marder, Füchse
sowie alle Arten Felle 14506

Alteisen, Metalle
kauft und zahlt die höchsten Tagespreise
A. Nadersohn, Grudziadz
Mickiewicza 19, vis-à-vis der Gasanstalt.

Deutsche Bühne Grudziadz G. B.
Am 1. Weihnachtsfeiertag keine Aufführung.
Sonabend, den 26. Dezember 1925
(2. Weihnachtsfeiertag)
nachmittags 4 Uhr, im Gemeindehaue

„Prinzessin Fuschewind“
Ein Schelmensmärchen in 6 Abenteuern mit
Gesang und Tanz von Fritz Peter Buch.
Kinder zahlen auf allen Plätzen halbe Preise
und zwar 1.50, 1.— und 0.50 zł einschl. aller
Unkosten. 14408

Sonntag, den 27. Dezember 1925
(3. Weihnachtsfeiertag)
nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaue

„Prinzessin Fuschewind“
Kinder zahlen auf allen Plätzen halbe Preise
und zwar 1.50, 1.— und 0.50 zł.
Abends 8 Uhr, im Gemeindehaue

„Otto der Treue“
Schwank in 3 Akten von Toni Impeloven
und Carl Mathern.
Eintrittskarten in unserem Geschäftszimmer,
Mickiewicza (Vohlmannstr.) 15.

dt. Ein hoffnungsvoller Junge. Seit längerer Zeit wurden im Geschäft Hamerski Diebstähle von Kurzwaren verschiedener Art und Geldsummen aus der Tageskasse entwendet, bis es jetzt endlich gelang, den Laufburschen Giesław Janowski auf frischer Tat zu ertappen. Die gestohlenen Sachen trug er zum Teil zu seiner Mutter oder verschenkte sie an „Kollegen“. Das Geld wurde zu Zigaretten und Mäschereien verwandt. J. wurde zu drei Monaten Gefängnis verurteilt, und seine Mutter wegen Hehlerei zu der gleichen Strafe.

dt. Diebereien. Eine ganze Bande von Ladena dieben fiel dieser Tage der Polizei in die Hände. Sie hatten vor kurzem Diebstähle im Laden der Gebr. Brzeski verübt. — Einer Johanna M. in der Brückenstraße 18 (Moskwa) wurden aus der Wohnung Garderobenstücke im Werte von über 200 zł gestohlen.

Vereine, Veranstaltungen etc.

Ein Weihnachtsgeschenk, das jedem Kinde große Freude bereiten wird, ist eine Eintrittskarte zur Märchenaufführung „König Drosselbart“, die die Deutsche Bühne Thorn am 2. Feiertag im Deutschen Heim veranstaltet. Viele Gesangs- und Tanzleistungen (Frische, Jungsoldaten, Truppen, Elfen, Tänzerinnen, der kleine Juppel usw.). Beginn 8 Uhr nachmittags, Ende vor 7 Uhr. Vorverkauf im Friseurgeschäft Thober (s. Anzeige), und am 1. und 2. Feiertag von 11—1 vorm. im Deutschen Heim. (14499)

* Berent (Koscierzyna), 23. Dezember. Bei der hiesigen Kreisbank wird die Handelsabteilung mit dem 1. April n. J. aufgelöst, wodurch acht Beamte bzw. Hilfskräfte zu dem genannten Zeitpunkt stellungslos werden. — Der Kreis hat für die Arbeitslosen des Kreises 400 Weihnachtsgeschenke bestimmt, welche in Lebensmittel bestehen.

dt. Gelmsee (Gelmza), 23. Dezember. Eine als Diebin schon bekannte Gutzkowska, die augenblicklich im Gefängnis ihre Strafe abbüßt, stahl aus einer Kassetten im Büro des Gefängnisses, als sie dieses ausgeben mußte, 12 Blutz und versteckte das Geld im Waschkübel, wo es gefunden wurde. — Dem Schlossermeister Kulpiński in der ulica Sienkiewicza wurden mittels Einbruchs ca. 25 Zentner Kohlen (!) gestohlen. — Die Volksküche wird stark in Anspruch genommen, und bereits 500 Portionen werden täglich verteilt. — Eine Schlägerei mit blutigem Ausgang entstand zwischen angeheulenden Arbeitslosen in der Nähe des Bahnhofs. Einer der Raufstüßigen mußte mit durchgeschnittenen Sehnen am Arm in das städtische Krankenhaus gebracht werden, ein anderer mußte sich nach Thorn in die Augenklinik Dr. Kunz begeben.

h. Lantenburg (Lidzbark), 23. Dezember. Am Donnerstag, 17. d. M., wurde auf der Eisenbahnstrecke der 33jährige Maximilian Spein, gebürtig in Grondzaw (Grazdawn) vom Schneepflug überfahren, wobei ihm der Kopf abgerissen wurde. Hinterläßt seine Frau mit vier Kindern, deren jüngstes erst vier Monate alt ist.

p. Neustadt (Weißerhof), 23. Dezember. Am Montag wurden nur 34 Fett Schweine nach Danzig verladen (früher bis 200 und mehr). Für 1. Klasse wurde gezahlt 78 bis 80, 2. Klasse 72—75, 3. Kl. 68—70 zł. — Am Sonnabend,

19. d. M., waren recht viele Ferkel auf dem Schweinemarkt angefahren, es wurden aber wenig verkauft, trotzdem sie etwas billiger waren als vor acht Tagen; vierwöchige Tiere 20—24, sechs- bis achtwöchige 28 und mehr. — Zum heutigen Weihnachtsjahrmarkt strömte eine enorme Menschenmenge unserer Stadt zu. Auf dem Viehmarkt sah man einige wenige ansehnliche Pferde, für die besten wurden 400 zł verlangt, für elende Klepper verlangte man bis 100 zł, doch gekauft wurde wenig. Kühe, auch nur ca. 20 Stück aufgetrieben. Gute Milchkuhe waren gar nicht vorhanden; die besten wurden mit 260 zł verkauft, andere 100—180 zł. Schöne, zweijährige Stiere kosteten 150—170; flausche Geschäfte. — Auf dem Marktplatz und in den Straßen bewegten sich viele „Neugierige“, und in den Gasthäusern war genau Zuspätkommen. Gute Geschäfte machten heute allerdings die Stoffhändler und Erdbler in drei langen Reihen und die Verkäufer von Süßigkeiten.

* Stargard (Starogard), 23. Dezember. Ein noch glimpflich verlaufener Autounfall ereignete sich hier in der Nacht zu Dienstag. Gegen 3 Uhr kehrte das Auto des Direktors Gottfried aus Danzig zurück. Wegen allzu schneller Fahrt geriet der Chauffeur anstatt in die Kanalstraße direkt in den Kanal gegenüber der Wicherfischen Mühle. Das eiserne Gefährte wurde durchbrochen und der Wagen durchs Wasser alsdann das Eis des Kanals und verankert im Wasser. Der Chauffeur konnte noch rechtzeitig aus dem sonst unbesetzten Auto herausspringen. Das Gefährte befindet sich noch im Wasser. Die Bergungsarbeiten sind schwierig, weil das Wasser im Kanal nicht abgelassen werden kann.

h. Strasburg (Brodnica), 23. Dezember. Die Kirchen diebe, die kürzlich den Einbruch in der katholischen Kirche zu Zmijewo verübt haben, sind ermittelt worden. Sofort nach der Tat hatte sich die Strasburger Polizei an die Nachbarkirchende gewandt. Noch an demselben Tage stellte die Polizei in Mawa fest, daß eine der Personen, die als verdächtig angesehen wurden, in der frostigen Nacht sich nicht zu Hause befunden hatte. Am letzten Freitag wurde diese mit einem Kollegen auf dem Wochenmarkt beobachtet. Als der Mann merkte, daß ihm die Polizei auf den Fersen war, wollte er verdunkeln und trat in ein Haus ein. Die Polizei war sofort hinter ihm her und verlangte die Ausweis-papiere. Der Verfolgte hatte sich eines Butzells entledigt, den er auf das Bett warf. In diesem befanden sich die gestohlenen Sachen, aber schon in zerbrochenem Zustande. Der Dieb gestand die Tat und nannte auch die Namen der Mittäter. Noch am gleichen Tage wurden auch diese verhaftet. Die Diebe sind in Mawa und Umgegend wohnhaft und schon mehrmals wegen Diebstahls verurteilt. Einer von ihnen, ein gewisser Franz Mostek, arbeitete im Jahre 1923 auf dem Gute Karben (Karbnowo). Er kannte deshalb die Gegend genau, und wußte auch, daß in die Kirche zu Zmijewo leicht einzubrechen war.

Aleine Rundschau.

* Die ersten Weihnachtarten. Während wir den Ursprung der Neujahrskarte bis ins Mittelalter verfolgen können, finden wir die ersten Weihnachtskarten erst gegen Ende der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts. Es war im Jahre 1844, als der englische Maler W. A. Dobson

zum erstenmal für einen seiner Freunde eine Weihnachtskarte zeichnete und als sie allgemeinen Beifall fand, die Karte auf dem Wege der Lithographie reproduzieren ließ. Erst von da ab gelangten allmählich Weihnachtskarten in den Handel.

* Unter dem Mistelzweig. Die beiden jungen Leute trafen sich unter dem Mistelzweig, der, wie man weiß, zur Weihnachtszeit in England eine bedeutende Rolle spielt und dem Herrn unbeschränkte Kuberlaunis gewährt. „Wissen Sie auch“, erklärte das junge Mädchen mit schamhaftem Erröten ihrem Kavaller, der sich soeben einen Kuß geholt hatte, „daß Sie der erste Mann sind, der mich küßt?“ — „Gnädiges Fräulein, dann müssen Sie ausgezeichneten schriftlichen Unterricht im Küßen erhalten haben; denn Sie beherrschen dieses Fach geradezu meisterhaft.“

* Die geweihten Hüte der Christnacht. In früheren Jahrhunderten bestand der Brauch, daß der Papst alljährlich zum Weihnachtsfeste an Fürstlichkeiten oder Feldherren, die sich sehr ausgezeichnet und als fromme Diener der Kirche erwiesen hatten, Hüte spendete, die er in der Christnacht weihte. Diese Hüte sollten eine besondere Schutzkraft besitzen. Zum letztenmal, ehe die Sitte erlosch, erhielt den geweihten Hut der österreichische Feldmarschall Graf Daun und zwar nach der Schlacht bei Hochkirch.

* Furchtbares Straßenbahnunglück. Charkow, 23. Dezember. (Eig. Drahtb.) Gestern ereignete sich hier ein schauerliches Unglück. Bei einer vollbesetzten Straßenbahn hat während der Fahrt auf einer Straße mit großer Steigung der Motor ausgefetzt, zugleich versagte auch die Bremse. Die Straßenbahn sauste darauf mit kolossaler Geschwindigkeit die Steigung herab und in ein Haus hinein. Unter den Trümmern des vollkommen demolierten Wagens wurden 20 Tote und 40 Schwerverletzte herausgezogen. Während der Fahrt sprang eine Anzahl Fahrgäste aus der Straßenbahn, die alle gleichfalls den Tod davontrugen.

* Schnee-Limonade vom Libanon. In Damaskus kann man eine Spezialität kennen lernen, die in ihrer Art einzig dastehen dürfte. Es ist Limonade, die aus dem Wasser des Libanon-Schnees hergestellt und überall sehr gern getrunken wird. Der Schnee, der sich auf den Höhen des Libanon reichlich findet, wird von den Eingeborenen gesammelt, in Füllsäcke gefüllt und dann durch die Eisenbahn in die umliegenden Städte befördert, wo er in den Bazaren verkauft wird. Auch in Baalbek ist der Libanonsschnee ein gesuchter Verkaufsartikel.

Vom Aufhäuser-Technikum Frankenhäusen. Von vielen deutschen technischen Mitteln rückt das Aufhäuser-Technikum mit seiner Eigenart, neben der üblichen Gabelung in die Abteilungen für zukünftige Maschinen- und Elektroingenieure seit einer Reihe von Jahren auch Sonderabteilungen für Landmaschinen- und Luftfahrzeugbau zu pflegen, in den Vordergrund des Interesses. Es spricht für die Anerkennung der Bestrebungen dieser seit 30 Jahren bestehenden höheren technischen Lehranstalt, wenn das Preussische Ministerium für Landwirtschaft die Entschliebung faßt, maschinentechnische Lehrkurse an dieser mit neuzeitlichen Versuchsanlagen und Laboratorien ausgerüsteten Anstalt durchzuführen. Das Sommersemester beginnt am 8. April. (14267)

116. Zuchtviehauktion

der
Danziger Herdbuchgesellschaft G. B.
am
Mittwoch, den 13. Januar 1926, vorm. 10 Uhr
und
Donnerstag, den 14. Januar, vormittags 9 Uhr
in **Danzig-Langfuhr, Husarenkaserne I.**
Auftrieb:
95 sprungfähige Bullen,
290 hochtragende Kühe und
150 hochtragende Färsen.

Das Zuchtgebiet ist vollkommen frei von Maul- und Rinderpest.

Die Ausfuhr nach Polen ist unbeschränkt. Durchschnittspreise der letzten Auktion für Bullen 600—800 Gulden, für weibliche Tiere 600—700 Gulden. — Kataloge mit allen näheren Angaben über Abstammung und Leistungen der Tiere usw. werden kostenlos die Geschäftsstelle Danzig, Sandgrube 21.

Als Generalvertreter der Maschinenfabrik
R. Wolf A. G., Magdeburg-Buckau
für Pommerellen, liefern wir zu Originalpreisen
Wolf'sche Heiß- u. Satteldampflokomo-bilen
Wolf'sche Dampf- u. Motordreschmaschinen
sowie sämtliche landwirtschaftlichen
Maschinen und Geräte.
Maschinenfabrik Adolf Krause & Co., G. m. b. H.
Torun-Mokre. 13711 Telefon 646.

Balance-Zentrifugen

Mit dieser einfachen Trommel, ohne jeden Einsatz, daher leichte Reinigung, scharfe Entrahmung, in allen Größen bei günstigen Zahlungsbeding. zu haben.
Gustav Koschorrek
Lubawa, Pomorze, Telefon 26.

Hädfel-Maschine
16" Schnittbreite, für Kraftantr., gut durch-repariert, hat preis-wert abzugeben. 14479
H. Muscate,
Landmaschinen G. m. b. H.,
Danzig, Steinbamm 8.

Hofenfelle u. Felle aller Art
läuft zu höchsten Tagespreisen
Franz Bock, Lederhandlung,
Danzig: 12491 Langfuhr:
Solgmarkt 5. Saupfstraße 124.

RADION

wäscht allein!

Versuchen Sie das neueste phänomenal wirkende Waschmittel.

Vorteile:

1. Die Wäsche wird eingeweicht und mit „Radion“ 30 Minuten gekocht.
2. Da Rumpeln u. Reiben überflüssig, ist „Radion“ die bequemste Waschmethode.
3. Da „Radion“ die Wäsche bleicht, wird sie ohne Rasenbleiche schnellweiß.
4. Da „Radion“ durch Sauerstoff bleicht, ist es vollkommen unschädlich.

Garantiert frei von Chlor und anderen schädlichen Chemikalien.

Danziger Akkumulatoren-Fabrik „DAFA“

Wilhelm Drenker sen.
Tel. 41976 Danzig-Langfuhr, Mirchauer Weg 38—40 Tel. 41976
(über 30 jährige Erfahrungen)

Kaufmännische Privatschule
Otto Siede, Danzig, Neugarten
Nr. 11.
Ausbildung von Damen und Herren in
Buchführung 13705
kaufm. Rechnen, Hand.-Korrespondenz,
Allgem. Kontorarbeiten, Schönschrift,
Stenographie mit Maschinenschreiben.
Eintritt täglich. Lehrplan kostenlos.

Ronrad Wendert
Vieh-Kommission
Danzig
Stadt. Schlacht-Viehhof
Englischer Damm — Fernsprecher 8039
empfiehlt sich 2499
zur besten realen Verwertung
bei fulantem Bedingungen u. sofort. Kassa
für sämtliches Schlachtvieh
von Großgrundbesitzern und Händlern.
Telegramm-Adr.: Viehimpex Danzig.

Mühlenbesitzer!
Stern-Original
Müllereimaschinen
in erstklassiger Ausführung u. hervorragender
Leistungsfähigkeit (deutsches Inlandsfabrikat,
daher tollfrei), liefert zu konkurrenzlosen Be-
dingungen und Preisen. Neu- und Umbauten
von Mühlen u. Speicherranlagen führt prompt
und sachgemäß aus 11155
Joh. Runtel, Mühlenbau,
Oliva-Danzig, Pelonierstraße 13.

Felle Füchse, Warden,
Stilts, Biesel,
Hasen, Kanin usw.
läuft zu höchsten Tagespreisen 1385
Belzhaus Topelson, Danzig,
Gr. Wollberggasse 24, I. Telefon Nr. 6562.

Bobach's
Praktische Kinder- u. Damen-Moden
das beste Blatt für jede sparame Haus-frau, mit Schnittmusterbogen für jedes Stück, deshalb kann jede Abonnentin selbst nähen für sich und die Kinder und dadurch viel Geld sparen. Das Heft er-scheint alle zwei Wochen. Die Nummer kostet nur 1,00 zł und 15 gr für Porto. Der Betrag kann auch in Briefmarken im Brief überandt werden. Wer mir 30 gr sendet, erhält eine ältere Nummer als Probenummer gratis.

Auf Wunsch wird jedes beliebige Modenblatt, wie von Ulstein, Beyer, Lion u. belort u. bitte hier-für die Breile von mir einzuholen. Ferner kann durch mich jede Zeit schrift. Handarbeitsbuch, sow. jed. and. Buch bezog. werden.

Deutsche Kalender für das Jahr 1926
katholisch und evangelisch, sowie
Fachkalender in großer Auswahl.
Buchhandlungen erhält. hohen Rabatt
Buch- u. Zeitschriftenversand
J. Koczyński, Łezew
Rosciuski Nr. 1. 14467

!! Inferieren bringt Erfolg !!

Bromberg, Freitag den 25. Dezember 1925.

Rein Raum in der Herberge?

Roman Dmowski: Der Kapuzinerpredigt zweiter Teil.

Der bekannte Führer der Nationaldemokratie setzt seine Betrachtungen über die gegenwärtige politische Lage im „Kurjer Powszanski“, Nr. 365 vom 21. d. Mts., fort. Er äußert sich u. a. wie folgt:

Eine der Hauptquellen des Unglücks, das die Völker befallt, ist der Mangel an Verständnis für die Wirklichkeit. Ein Volk, das nicht imstande ist, sich in seiner Nachbarschaft und bei sich selbst umzusehen und zu verstehen, was vorgeht, und das sich nicht über seine äußere und innere Lage zu orientieren weiß, geht geraden Wegs dem Unheil entgegen. So war schon lange vor den Teilungen unser Volk der Eschlacht und das war eine der Hauptursachen des Zerfalls der Republik. So war zu Zeiten des zweiten Kaiserreichs das französische Volk, das seine Nachbarn nicht kannte, und das brachte ihm Sedan ein. So verstand die Wirklichkeit nicht und lebte in Ideen längst vergangener und nie wiederkehrender Zeiten die in Deutschland einflussreichste Volksschicht der höheren Militärs und der preussischen Junker und führte für den Staat die Katastrophe von 1918 herbei. Endlich war das Vorkriegs-Rußland in den Träumen von seiner Vorkriegsmacht befangen, und wir sehen, wozu das geführt hat.

Die Hauptaufgabe und die erste Bedingung einer guten Politik ist, sich klar Rechenschaft zu geben über die innere und äußere Lage des Staates und seine Zeit und sich selbst zu verstehen. In den heutigen Zeiten, in den Zeiten einer tiefen Entwicklung der internationalen wirtschaftlichen, geistigen und politischen Beziehungen, wo das, was in einem Lande geschieht, sofort einen lebhaften Widerhall findet in anderen Ländern, in einer Zeit, wo die Welt und namentlich unser Europa in vieler Beziehung ein drahtloses Ganzes darstellt, müssen wir diese Welt auf verstehen, wenn wir uns über unsere eigene Lage Rechenschaft geben wollen. Man muß unsere Lage nicht so auffassen,

als ob Polen irgendwo auf einer Insel läge

inmitten des Ozeans, abgesondert von anderen Völkern und in seiner inneren Entwicklung von den letzteren unabhängig.

In erster Linie muß man wissen, was das heutige Europa ist. Nun, das heutige Europa unterscheidet sich in erster Linie von dem Vorkriegseuropa, in dem wir aufgewachsen sind, dadurch, daß sein Leben von zwei großen Krisen beherrscht wird, von der wirtschaftlichen und der parlamentarischen Krise. Die erste schreitet mit großer Schnelligkeit vorwärts, die zweite entwickelt sich erheblich langsamer. Schon nach Beendigung des Weltkrieges wurde es im Westen klar, daß das Ergebnis dieses Krieges für Europa eine wirtschaftliche und finanzielle Katastrophe sein werde. Wir Polen, die wir durch die politischen Angelegenheiten unseres neuen Staates in Anspruch genommen waren, und die wir, wie ich schon sagte, im Kopfe etwas wirr waren, haben auf diese große Tatsache nicht achtet. Inzwischen begann im Westen Europas und in Amerika rasch eine Literatur zu entstehen, die sich mit der wirtschaftlichen und finanziellen Lage Europas befaßte. Es erschienen die Bücher des Engländer's Keynes und des Amerikaners Wanderslip und anderer, die die neue Lage schwarz in schwarz malten. Die Verfasser waren große Pessimisten, aber sie waren es, wie sich später gezeigt hat, noch nicht genug. Sie betrachteten die Krise als eine vorübergehende und erwogen die Wege, die zu den früheren guten Zeiten zurückführten.

Nach, der ich ein ganzes Leben mit den Aufgaben der politischen Politik und mit der Aufgabe der Erlangung der staatlichen Existenz Polens beschäftigt war, hatte niemals Zeit zu gründlichen Studien der wirtschaftlichen Fragen. Nach dem Weltkriege habe ich indessen bald begriffen, daß in dem neuen Nachkriegseuropa die wirtschaftliche Lage so ernst sein würde und so unangenehm schwer, daß die wirtschaftlichen und finanziellen Aufgaben die ganze Politik aller europäischen Staaten beherrschen würden. Da ich mich im allgemeinen von den laufenden Arbeiten und den politischen Kämpfen fernhielt, konnte ich mich mit der heutigen wirtschaftlichen Lage und mit den Aufgaben, die daraus erwachsen, etwas näher bekannt machen. Einige Jahre des Studiums führten mich zu den bezeichneten Folgerungen. Meine Folgerungen waren viel trauriger, als diejenigen, die die Schriftsteller im Westen gezogen hatten. Nach meiner Ansicht ist Europa nicht von einer vorübergehenden wirtschaftlichen Krise heimgefallen, sondern es bekennt der Zerfall Europas, die Liquidation seiner ständigen Stellung in der wirtschaftlichen Welt, die es im 19. Jahrhundert innegehabt hatte. An dieser Stelle kann ich mich breiter auf dieses Thema nicht einlassen. In dessen meine ich, daß die Zeit gekommen ist, die Wahrheit deutlich zu sagen, weil dies die einzige Möglichkeit ist, die Leute aus ihrem Traumzustand zu erwecken. Die europäische Industrie verfällt, und mit ihr verfällt der Handel, weshalb die europäischen Länder immer weniger in der Lage sein werden, die Bevölkerung zu beschäftigen und zu unterhalten, die sie haben. Schon heute hat Europa viele Millionen Menschen zu viel, morgen

können es viele Dutzende von Millionen sein. Offen gesprochen:

der Hunger steht vor der Tür.

Diejenigen europäischen Staaten, die zu Anfang dieses Jahrhunderts zu dem glänzendsten wirtschaftlichen Stand und zu der stärksten politischen Macht gelangt sind, die eine riesige Industrie entwickelt haben und den Weltmarkt in der Hand hatten, vor allem England und Deutschland, werden zum inneren Gleichgewicht nicht zurückkehren, wenn ihre Bevölkerung sich nicht um viele Millionen verringert. Und da die Bevölkerung nicht weiß, wo sie hin soll, weil die Vereinigten Staaten sie zurückweisen, und in den anderen Ländern jenseits der Meere für so viele Einwanderer kein Platz ist, muß die Bevölkerung in den nächsten Jahrzehnten direkt aussterben. Das ist die nackte verzweiflungsvolle Wahrheit. Im allgemeinen haben die Menschen noch nicht den Mut, diese Wahrheit ins Auge zu fassen. Als A. Carneg, der amerikanische Volksherrscher in London, der unlängst seine Stellung dort verlassen hat, nach der Rückkehr aus Amerika laut erklärte,

daß Großbritannien erledigt sei,

hat sich die englische öffentliche Meinung sehr erregt gezeigt, und man antwortete ihm in der Presse, daß England in seiner Vergangenheit schon verschiedene wirtschaftliche Krisen durchgemacht habe, auf die umso glänzendere Zeiten gefolgt seien. Wenn dies aufrichtig ist, so ist es sehr oberflächlich. Denn merkt sich etwas in die Ursachen des heutigen Standes der Dinge vertieft, wird leicht finden, daß wir, wie ich schon gesagt habe, es nicht mit einer vorübergehenden Krise sondern mit einer großen Liquidation zu tun haben. Die rasche Verminderung der Erzeugung und die Verminderung des Handelsverkehrs hat die Verringerung der Steuerkraft der Bevölkerung zur Folge, und diese Steuerkraft ist heute um so nötiger angesichts der riesigen Kosten, die nach dem vierjährigen Kriege auf dem Staate ruhen, nach einem Kriege, der so viel kostete, daß im Vergleich mit diesen Kosten frühere Kriegskosten als Bagatelien erscheinen. Es zeigt sich immer deutlicher, daß die Erhaltung der Staaten auf der Erde, auf die sie in den letzten Zeiten gelangt waren, ein Leben über den Stand ist, das direkt zum Bankrott führt. Das können sich die Menschen leichter klar machen, als einen wirtschaftlichen Verfall. Allenthalben werden denn auch Stimmen laut, die nach Sparmaßnahmen und nach Einschränkung der staatlichen Aufgaben, nach Verringerung der Investitionen, und der Zahl der Staatsbeamten und nach der Beschränkung ihres Einkommens. Hier und dort hat man das schon sehr ernst ins Auge gefaßt.

Obgleich es in dem heutigen Europa an Gründen für neue Kriege nicht fehlt, und obgleich nicht über Lust dazu besteht, wie z. B. in breiten Kreisen in Deutschland, macht man doch pazifistische Verträge wie in Locarno. Wir können sicher sein, daß die Quelle dieser Verträge nicht die Liebe zum Frieden ist und nicht ein größerer Desinteressement an der Politik oder ein Vorherrschen der pazifistischen Ideologie, sondern die klare Erkenntnis, daß heute zum Kriege niemand Geld hat, daß derjenige Staat, der sich einen Krieg erlaube, sich mit vollständigem Ruin bedrohen würde.

Mit dieser katastrophalen wirtschaftlichen und finanziellen Lage hängt

die Krise des Parlamentarismus

zusammen. Die Wähler, die großen Massen, verlangen vom Staate, daß dieser Wunder verrichte. Sie wollen möglichst wenig arbeiten, möglichst auf bezahlt werden, wollen möglichst wenig dem Staate geben, dagegen möglichst viel von ihm haben, und viele verlangen sogar, daß der Staat sie direkt unterhalten solle. Die Abgeordneten versprechen auf der Jagd nach Mandaten den Wählern alles, was diese verlangen. Und häufig sagen sie ihnen noch, was sie verlangen sollen. Später, nachdem sie Abgeordnete geworden sind, suchen sie die Versprechungen zu erfüllen, oder wenigstens den Schein zu erwecken, als ob sie diese erfüllen wollten. Deshalb widersprechen sich die Parlamente den Mitteln, die Einkünfte des Staates zu vergrößern. Die Regierungen andererseits, die sich an der Macht erhalten und im Parlament die Mehrheit nicht verlieren wollen, führen eine Wirtschaft über die Verhältnisse hinaus, suchen Anleihen selbst zu den schwersten Bedingungen oder trachten danach, sich den Verpflichtungen bezüglich ihrer Schulden zu entziehen. Sie suchen aus dem Lande in möglichst wenig drückender Weise Geld auszusaugen, schwächen dadurch die Erzeugungskraft und schließlich um augenblicklicher Vorteile willen, die Zukunft. Indessen kein Volk setzt sich doch nur aus unvernünftigen Menschen zusammen und auch nicht aus Leuten, denen die Zukunft des Landes und des Volkes gleichgültig ist. Diese Leute sehen das Übel und reagieren darauf; sie sehen die ganze Gefahr der heutigen Wirtschaft und sehen sich nach Mitteln zur Rettung um. Ihr Sinn wendet sich deshalb immer häufiger gegen die gewählten Vertreter des Volkes, die aus sich heraus die Regierung bilden und sie zu einer unklugen und unheilvollen Wirtschaft zwingen. So entsteht und entwickelt sich die Krise des Parlamentarismus, die in Italien einen Mussolini und in Spanien einen Primo de Rivera auf die Bildfläche gebracht hat.

wo. Die Großhandelspreise für Rohmetalle in Polen notiert der Verband Polnischer Metallindustrieller (Zjednoczeni Polscy Przemysłowcy Metalowi) je Tonne franko Wagon Verladungsort wie folgt in Zloty: Röhreisen „Stomporow“ (loft Güte) Nr. 0 185, Nr. 1: 180, Nr. 2: 165, Nr. 3: 155, Röhreisen „Cienstochowa“ Nr. 0: 180, Nr. 1: 175, Nr. 2: 165, Nr. 3: 155, inländisches Handels-eisen 250, heiß gewalztes Bandstahl 200, Walzeisen (runder Draht von 5,5–18 Millimeter, vierediger Draht von 5,25–8 Millimeter) 320, Blech (Grundpreis) 345, dünnes Blech (bis zu 5 Millimeter) 375.

wo. Von der Lodzer Textilindustrie. Mitte dieses Monats waren in 37 Fabriken 6 Tage wöchentlich 2872 Arbeiter beschäftigt, in 13 Fabriken 5 Tage wöchentlich 532 Arbeiter, in 26 Fabriken 4 Tage wöchentlich 1520 Arbeiter, in 23 Fabriken 3 Tage wöchentlich 2216 Arbeiter. Insgesamt stehen jetzt 245 Betriebe still. Die Hälfte der gesamten Arbeiterzahl in der Textilindustrie ist beschäftigungslos. Die Firma J. A. Poznanski wird ihre Beschäftigung um 3200 Köpfe reduzieren, so daß nur noch 2300 Arbeiter beschäftigt bleiben. Diese Einschränkung betrifft vor allem die Webereien und verschiedene Abteilungen der Spinnereien und Appretur. Die Lodzower Manufaktur, die ihren Betrieb schon am 17. d. M. einstellen wollte, wird vorläufig noch etwa zwei Wochen weiter arbeiten. Sollte sich die finanzielle Lage der Gesellschaft bis zu diesem Zeitpunkt nicht gebessert haben, ist bestimmt mit einer völligen Stilllegung des Betriebes zu rechnen. Infolge des Zlotykurzes hat sich die Exportkonjunktur für polnische Textilwaren naturgemäß bedeutend verbeßert. Wegen des ungeheuren Mangels an Betriebskapital kann sie aber nicht genügend ausgenutzt werden. Einige stillgelegte Lodzer Spinnereien sollen dieser Tage für ca. 400 000 Dollar Maschinen aus ihren Betrieben an französische Industrielle verkauft haben, die kaum ein Viertel des Wertes dafür zahlten.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 24. Dezember auf 6,0315 Zl. festgelegt.

Der Floh am 23. Dezember. Danzig: Zloty 59,78–59,92, Ueberweisung Warchau 59,05–59,20; Berlin: Zloty 46,51–46,99, Ueberweisung Warchau oder Polen 47,13–47,37, Rattowitz 47,03 bis 47,27; Zürich: Ueberweisung Warchau 59,50; London: Ueberweisung Warchau 59,00; Neuport: Ueberweisung Warchau 11,00; Wien: Zloty 79,00, Ueberweisung Warchau 78,25–79,25; Prag: Zloty 383,50–386,50, Ueberweisung Warchau 382–388; Czernowitz: —; Budapest: Zloty 8000–8600; Riga: Ueberweisung Warchau 60,00.

Warschauer Börse vom 23. Dezbr. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien —, Holland —, London 41,75–42,00–41,75, 41,35 bis 41,65, Neuport 8,75–8,90, 8,92–8,58, Paris 31,50, 31,58–31,42, Prag 25,47, 25,54–25,41, Schweiz 166,05, 166,47–155,63, Stockholm —, Wien —, Italien —.

Warschauer Börse. Warchau, 23. Dezember. (Eigener Draht.) Auf der heutigen Börse ist der Dollar im Kurse weiter zurückgegangen. Die amtliche Notierung für den Dollar betrug 8,00 bis 8,40. Im außerbörselichen Verkehr handelte man den Dollar gleichfalls zum Kurse von 8,40. Auf den Auslandsmärkten ist eine festere Tendenz für den Zloty eingetreten. In Zürich z. B. wurden heute für 100 Zloty 59,50 Franken gezahlt, während der gestrige Kurs noch 55,50 betrug. In Prag hatte der Zloty gestern einen Gewinn von über 50 Punkten, heute ging er um 20 Punkte wieder zurück. Für den Goldrubel wurden heute gezahlt 4,45. Staatliche Papiere liefen heute auf dem gestrigen Niveau, bis auf die sechszehnjährige Dollarkausleihe, die um drei Punkte auf 58 zurückgegangen ist. Auf dem Aktienmarkt war die Bewegung sehr flau. In Anbetracht der nahenden Heilertage hielt man sich von Transaktionen zurück. Man ist außerdem auf die Rückkehr des Vizepräsidenten der Bank Polski, Dr. Wlodek, die für morgen erwartet wird, und auf seine mitgebrachten Nachrichten über die Auslandsanleihe gespannt. Sämtliche Aktien fielen, bis auf wenige, die ihre Kurse vom Vortage halten konnten, zurückgegangen. Die Verluste betragen 3 bis 10 Prozent. Die Schlusskurse auf der Börse war flau. Der gesamte Devisenumsatz auf der Börse betrug 115 000 Dollar, der zu 90 Prozent durch die Bank Polski gedeckt wurde. Aktien der Bank Polski sind bis auf 55 zurückgegangen.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 23. Dezbr. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,75 Gd., 124,00 Br., 100 Zloty 59,75 Gd., 60,00 Br., 1 amerik. 5,23 1/2 Gd., 5,24 Br., Schek London —, Gd., —, Br.

Berliner Devisenkurs.

Berlin, 23. Dezember. Hellingskurs 10,55–10,59, Wien 59,23 bis 59,37, Prag 12,415–12,455, Budapest 5,875–5,895, Sofia 3,015 bis 3,025, Holland 168,57–168,99, Oslo 85,29–85,51, Ropenhagen 104,17–104,43, Stockholm 112,51–112,79, London 20,345–20,355, Buenos-Aires 1,736–1,740, Neuport 4,195–4,205, Belgien 19,02 bis 19,06, Italien 16,93–16,97, Paris 15,48–15,52, Schweiz 80,97–81,17, Spanien 59,23–59,37, Danzig 80,66–80,80, Japan — bis —, Rio de Janeiro 0,60–0,62, Jugoslawien 7,43–7,45, Portugal 21,275–21,325, Riga 80,45 bis 80,85, Reval 1,115–1,121, Athen 5,34–5,36, Konstantinopel 2,235–2,245.

Zürcher Börse vom 23. Dezbr. (Amtlich.) Neuport 5,17 1/2, London 25,12 1/2, Paris 18,93 1/2, Wien 73,05, Prag 15,34, Italien 20,90, Belgien 23,47 1/2, Holland 208,15, Butare 2,40, Berlin 123,32 1/2. Die Bank Polski zahlt heute für 1 Dollar gr. Scheine 8,50 Zl., do. kl. Scheine 8,50 Zl., 1 Pfund Sterling 41,70 Zl., 100 franz. Franken 31,40 Zl., 100 Schweizer Franken 166,00 Zl., deutsche Mark 204,65 Zl., Danziger Gulden 165,47 Zloty.

Aktienmarkt.

Polener Börse vom 23. Dezember. Wertpapiere und Obligationen: Grog. lity zbozowa 5,90, Grog. dolar lity 2,70, Grog. konwerz. 0,92 — Bankaktien: Bank Sp. Zar. 1.—11. Em. 4,00, Bank Bismar 1.—5. Em. 2,60, — Fundusaktien: Barcikowski 1.—7. Em. 1,00, Centr. Polnit. 1.—7. Em. 0,60, Centr. Elor 1.—5. Em. 0,65, Goplana 1.—2. Em. 1,20, Gartwig Kantorowicz 1.—2. Em. 0,60, Herzfeld-Victorius 1.—3. Em. 2,90, Suban 1.—4. Em. 60,00, Dr. Roman Wajl 1. bis 5. Em. 20,00, Wajn Bism. 1.—2. Em. 1,00, Polnit. 1.—3. Em. 0,10, Pneumatik 1.—4. Em. 0,07, Sp. Drzewna 1.—7. Em. 0,80, Unia 1.—3. Em. 4,00, Wisla, Wydzioscy, 1.—3. Em. 3,80, Wyzm. Ciem. 1.—6. Em. 0,26, Zi. Brow. Grodz. 1.—4. Em. 1,10. Tendenz: fest.

Produktenbörse.

Amtliche Notierungen der Polener Getreidebörse vom 23. Dezember. Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Rilo bei sofortiger Wagon-Lieferung loco Verladungsort in Zloty: Weizen 39,00–41,00, Roggen 21,50–22,50, Weizenmehl (65% inkl. Säge) 60,00–63,00, Roggenmehl 1. Sorte (70% inkl. Säge) 34,50–35,50, do. (65% inkl. Säge) 36,00–37,00, Braugerste prima 28,00–30,00, Gerste 22,00–24,00, Hafer 25,00–26,00, Felderbsen 31,00–32,00, Bittoriaerbsen 42,00–46,00, Weizenkleie 18,00–19,00, Roggenkleie 15,50–16,50. — Tendenz: schwach.

Bemerkung: Heute die letzte Börsenverammlung vor den Festtagen, die nächste Versammlung am ersten Mittwoch nach den Festtagen.

Danziger Getreidebörse vom 23. Dezember. (Nichtamtlich.) Weizen weiß, flau 13,60–13,12 1/2, rot, flau 12,75 bis 13,00, Roggen flau 7,85–7,95, Gerste flau 9,00–10,00, Futtergerste 8,00–8,50, Braugerste —, Hafer flau 8,25–8,75, Erbsen 10,00–11,00, Bittoriaerbsen 15,00 per 50 Rg. frei Danzig. Grog. Roggenmehl 26,50 Gulden. Weizenmehl 0,00 alt, mit 25proz. Auslandsweizen 48,50 Gulden. Weizenmehl 0,00 aus neuem Inlandsweizen 42,50 Gulden per 100 Kilogramm.

Briefkasten der Redaktion.

J. B. W. A. Wenn die Bank den Betrag vorbehaltlos angenommen hat, kann sie Nachzahlung nicht verlangen.

B. J. W. 1. Die 1500 Mark hatten einen Goldwert von 249 Goldmark, und die 800 Mark einen solchen von 228,80 Goldmark. Die Sparkasse merkt nach ihrem Vermögensstand auf; der Betrag soll mindestens 12 1/2 Prozent erreichen. Deswegen können wir Ihnen unmöglich den Betrag Ihrer Forderung anerkennen. 2. Sie haben 60 Prozent des eingetragenen Erbscheils zu zahlen. Wie groß der Betrag ist, können wir Ihnen nicht sagen, da wir nicht wissen, aus welchem Monat 1919 die Forderung stammt und der Kurs der Mark in dem genannten Jahre zwischen 1,80 und 7 Mark = 1 Zl. schwankte. 3. Die Kriegsanleihe wird auf 2 1/2 Prozent aufgewertet.

M. M. 101. Wir haben aus Ihrer Anfrage nicht ersehen können, ob Sie über die Aufwertung der gezahlten oder der nicht gezahlten Zinsen Aufschluß haben wollen, können Ihnen also eine Auskunft nicht erteilen. Kleine Beträge der Kriegsanleihe, nämlich solche unter 500 Mark, werden nicht aufgewertet.

A. L. G. 101. Die von Ihnen angeführten Umstände dürfen u. G. zur Scheidungsklage nicht genügen. Der § 1568 B. G. B. besagt: „Ein Ehegatte kann auf Scheidung klagen, wenn der andere Ehegatte durch schwere Verletzung der durch die Ehe begründeten Pflichten oder durch eheliches und uneheliches Verhalten eine so tiefe Verletzung des ehelichen Verhältnisses verschuldet hat, daß dem Ehegatten die Fortsetzung der Ehe nicht zugemutet werden kann.“ Ob bei Ihnen die Verhältnisse so sind, daß Ihnen die Fortsetzung der Ehe nicht zugemutet werden kann, müssen Sie selbst am besten wissen.

H. B. 100. 1. Die 10 000 Mark waren gleich 3571 Zl. Davon kann der Gläubiger fordern 60 Prozent = 2142,60 Zl. Auf die Ansberechnung können wir uns nicht einlassen. 2. Die 4500 Mark = 3750 Zl. Gefordert können werden 60 Prozent = 2250 Zl. Das Geld bleibt Restkaufgeld, auch wenn die Forderung von Hand an Hand geht, und Sie bleiben persönlicher Schuldner. 3. Die 15 000 Mark hätten nur einen Wert von 50 Zl. Davon sind 60 Prozent = 30 Zl. zu zahlen.

B. St. 3500. 1. Das Geld ist anzusehen als herrührend aus der Teilung gemeinschaftlichen Vermögens und wird mit 60 Prozent answertet. Wenn keine Zinsen vereinbart sind, müssen sie nachträglich vereinbart werden. 2. Wenn Sie von Ihrer Mutter als alleiniger Erbe des Hausrats eingesetzt waren, so können Sie Ihre Ansprüche auch jetzt noch geltend machen.

R. D. in S. Es kommt darauf an, aus welchem Jahre die 3000-Mark-Hypothek stammt, und ob es sich um eine einfache Darlehn oder um eine Restkaufhypothek handelte. Da wir diese Voraussetzungen nicht kennen, sind wir nicht in der Lage, Ihnen den Betrag mitzuteilen.

Nr. 1000 B. G. 1. Das Kapital ist nach wie vor Restkaufgeld. Aufwertung 60 Prozent = 4870,40 Zl. 2. Auf 15 Prozent des Goldwertes; 1915 war das Verhältnis 0,90 resp. 0,92 Mark = 1 Zl.

Wirtschaftliche Rundschau.

wo. Zweck der Verbilligung von Eisenbahnschweilen in Polen, für die von den dortigen Produzenten übermäßig hohe Preise verlangt werden, und zwar über 6 Zloty je Stück, sollen, wie wir aus Warschau erfahren, die Aufträge des Eisenbahnministeriums in allerhöchster Zeit zurückgehalten werden.

„LOLLY“-STIELBONBON

„Unamel“-Unislaw

Versand auch in 10 Pfd.-Kartons.

Off. u. L. 10086
Geschäftsst. d. 3tg.

Bromberg, Freitag den 25. Dezember 1925.

Chinas Zerfall.

Von Dr. von Behrens.

Kaiserlich-russischer Konsul a. D. in China.

Der Zerfall des altertümlichen „Reiches der Mitte“ hat seit 1842 begonnen, als die weißen „überseeischen Teufel“ das traditionsstarke Volk der Zopfträger mit dem Gifte der abendländischen Kultur, des Opiums und des Alkohols zu vergiften anfangen und den „Söhnen des Himmels“, den Bogdo-Chanen von Bei-Ding (Peking von uns genannt = Nord-Hauptstadt), eine Provinz nach der anderen zu entreißen begannen. Im Norden und im Westen der russische Bär, im Süden der Portugiese und der Franzose, vom Osten her der britische Löwe, von Westen der mächtige Uncle Sam aus Amerika, endlich der Preuze Afrikaner, der Japaner, alle stürzten sich auf den sterbenden Riesenkörper des großen Chinesenstaates, um wie die Nagelgeier von ihm zu zehren. Unter der Regierung des Zeitgenossen Ludwigs XIV. und Peters des Großen des Kaisers Kan-Sü, reichte die Macht des chinesischen Dragonenstaates von den Gestaden des Ostchinesischen Meeres bis an die Grenzen Kambodjas; die Könige von Korea, von Annam, vom Liu-Kiu Archipel, ja sogar die Mikado von Japan beugten sich vor dem Glanze der „Hauptstadt des Nordens“ Bei-Ding, und entfalteten dorthin ihren Tribut. Heute, nach 200 Jahren, weist das gewaltige Staatsgebäude starke Risse auf — es zerfällt in derselben Weise in Stücke, wie vor 150 Jahren — Polen.

Ein unter den Europäern weit verbreiteter Irrtum ist die Meinung, daß es ein einziges Chinesenvolk, wie bei uns z. B. das deutsche, das italienische oder das russische gibt. Der Vergleich ist total falsch. China ist vielmehr ein Weltteil, und „der Chinesen“ dem „Europäer“ gegenüberzustellen, oder dem „Arier“, da es in China mehr als ein duzend Sprachen gibt, die sehr verschieden voneinander sind und sich in der Hauptsache zu einander nicht anders verhalten, wie die Mundart des Wiener oder Tirolers zu derjenigen eines Isländers oder Dänen, Engländer, Holländers oder Schweden.

Das Band, das die 400 Millionen Chinesen zusammenhält war dreierlei Art: Die Monarchie, die Traditionen (vor allem der Ahnenkultus) und das wunderbare Schriftesystem, die chinesische Bilderschrift, verständlich ebenso für den Japaner, wie für den Annamiten, den Mann von der Formosa-Insel oder auch den Koreaner. Die Dynastie stürzte 1910 unter dem Andrang der demokratisch-republikanischen Ideen, das dynastische Ideengebäude der altchinesischen Tradition zermürbt sichtlich in unserem Zeitalter der allgemeinen „Götterdämmerung“, und — das Esperanto der Hieroglyphen wird wohl auch der lateinischen Schrift weichen müssen. China steht auf allen Seiten im Zeichen der Degeneration.

Auch in bezug auf das Territoriale. Schlägt man einen Atlas auf, so wird man darüber nicht belehrt; denn noch immer verzeichnen Stieler, Debes und Andree den Länderkomplex zwischen dem Amur-Flusse und den Grenzen des Französisch-Indochinas, — zwischen Afghanistan und der japanischen Grenze in Korea — in einer und derselben Farbe. Diejenigen, die in den letzten zwei Jahrzehnten in China wohnen, wissen es besser. Ein einheitliches China besteht seit dem ersten Präsidenten der „Republik der blühenden Mitte“ Yuan-Schi-Kaj (1910) auch in politischem Sinne nicht mehr. Dieser verkappte Monarchist hat an Stelle des alten Kaiserbanners (ein blauer Drache auf goldenem Felde, der die Sonne zu verschlucken suchte) ein neues fünffarbiges eingeführt, das die Einheit der fünf Hauptbestandteile des neuen „befreiten“ Chinas symbolisieren sollte: Gold (die eigentlichen Chinesen), Rot (die Mandchus), Blau (die Mongolen), Schwarz (die muslimantischen Völker Westchinas) und Weiß (das schneebedeckte tibetische Tibet des Dalai-Lamas), — jedoch blieb das Symbol — eben nur ein schönes Symbol, und der Zerfall Chinas schritt in einem immer schnelleren Tempo fort.

Schon zur Zarenzeit hat der Kaiser von Indien Georg V. im Jahre 1909 mit dem Zaren Nikolaus II. ein Geheimabkommen getroffen, demgemäß Tibet mit dem Oberlauf seiner indischen Flüsse an England fiel, und die nördliche Hälfte der Mongolei und Mandchurie — an Rußland. Die Spitze dieses Abkommens war zugleich gegen Japan und Amerika gerichtet, — da der Mikado damals nach dem siegreichen russisch-japanischen Kriege den Panasiatismus propagierte, und Amerika sich auf die „Politik der offenen Türe im unteilbaren China“ verlassen hatte. Faktisch konnten diese beiden Großmächte, die sich sonst stets wegen vieler für sie viel wichtigeren Fragen in den Haaren laien, gegen die Treibereien der Briten und der Russen nichts machen, und

so kam es, daß heute die Sowjetflagge auf den Zinnen Urgas — der Hauptstadt der Nordmongolischen Theokratie und auch Harbins — des wichtigsten Knotenpunktes der Nordmandchurie, vielleicht sogar auf den Mauern Peking, Nanjing und Kantons weht.

Die telegraphischen Nachrichten aus dem Fernen Osten, die uns die lehrerwählten Begebenheiten melden, ließen uns Abendländer kühl, weil wir der chinesischen Wirren schon recht müde geworden sind und uns auch nicht so recht in den exotischen Namen der Herren Wu-Wei-Fu, Tschang-Tso-Lin, Sun-Yü-Essang und so weiter zurechtfinden können. Würden unsere Zeitungsberichterstattung dem guten Beispiel eines Genimore Cooper oder Main-Read folgen, und uns diese schönen Namen in eine menschlich klingende Sprache übersetzen, so könnten wir uns viel besser orientieren und würden nicht so bald vergessen, daß zur Zeit Herr „Oberste Seele“ der Diabole der Mandchurie, mit dem Christengeneral „Geistlich-Sproß“, vor den Toren der alten mandchurischen Kaiserstadt Mukden kämpft. Die „Oberste Seele“ wird von den Japanern unterstützt, die ihr zur Begründung eines Pufferstaates zwischen der japanischen Provinz Korea, Rußland und China beifällig sind. Der chinesische Volksheld Sun-Yü-Essang hat in den Reihen seines Heeres eine Unmasse von Sowjetoffizieren, Fliegern, und sogar namhaften roten Generalen wie Wwanow-Minow, Schafawin und andere. Ihnen gegenüber kämpfen Schulter an Schulter mit den Japanern unter den Fahnen Tschang-Tso-Lins die Überreste der „weißen“ Armee Kollschaks und Semjonows, die geflohenen Monarchisten Altirulands, die immer noch versuchen, mit Hilfe des Mikado den Zarenthron wieder aufzurichten.

So kommt es, daß im Jahre 1925/26 d. Kampf der Moskowiter mit den Japanen um die Herrschaft in Ostasien, der 1904—1906 begonnen hat, weitergeführt wird, wenn auch unter ganz anderen Umständen. Damals plagten zwei Imperialismen (Zar und Mikado) aufeinander, — heute ringt die Internationale mit dem monarchistischen Prinzip unter den Mauern derselben Stadt Mukden. Im Grunde genommen, ist es aber immer derselbe Kampf auf Tod und Leben zwischen zwei Rassen und zwei Zivilisationstypen. Dem Sieger soll der Ferne Osten zur Beute werden.

Da aber dieser Art Kämpfe nicht so im Handumdrehen, im Laufe eines oder weniger Jahre ausgetrieben zu werden pflegen, so ist anzunehmen, daß das vorläufige Resultat nicht so groß sein dürfte, wie man es auf beiden Seiten annimmt. Mit Hilfe der in der Mandchurie zweifelslos siegreichen Japaner wird dort ein neues, scheinbar auch unabhängiges Königreich gegründet werden, dessen Grenzen — unter Umständen — bis an den Baikal und bis an die Thermopylen Chinas, den Enghals von Schang-Hai-Guanj (mit dem größten Schanghai an der Mündung des Yangtsi nicht zu verwechseln!) sich ausbreiten werden. Die Mongolei und schließlich ganz muslimantisch China (Ost-Turkestan mit der Dzungarei) fällt endgültig an Sowjetrußland als „föderierte Sowjetrepublik“, und Tibet wird offiziell zur Provinz des Kaisar-Kind, d. h. ein Teil des Britischen Imperiums. Der Verlust an Land würde dann für das alte Chinesenreich ca. 70 Prozent des bisherigen Bestandes ausmachen, der Verlust an Leuten aber kaum 7 Prozent, da die Mandchurie nicht mehr als 15 Millionen, die Mongolei 5 Millionen und der Turkestan samt Tibet kaum 7 bis 8 1/2 Millionen Einwohner zählen.

Die leichte Eroberung der auf der Landkarte sich grandios machenden Gebiete wird das Ansehen der Sowjets stark heben, wenn auch in Wirklichkeit das Russenvolk damit für ewige Zeiten von den Gewässern des Stillen Ozeans Abschied zu nehmen hätte. Japan wird den russischen Abdruck endlich los und wird nunmehr alle Kräfte gegen den verhassten Yankee sammeln und verwenden können. England gewinnt neue reiche Goldfelder und deckt sich den Rücken in Nordindien. China allein wird die Riesenrechnung bezahlen. Es wird nun zum Spielball der im Stillen Ozean interessierten Großmächte, zum Zankapfel zwischen Japan, England und Amerika. Daß es inzwischen in zwei bis drei „selbständige“ Staaten zerfallen wird, unterliegt nicht dem geringsten Zweifel. Peking, Schanghai und Kanton werden endgültig zu staatspolitischen Zentren, insbesondere das mächtig emporklimmende Emporium des gesamten Fernen Ostens: Schanghai.

Bis dies alles sich aber verwirklicht wird, wird noch viel Wasser in das Chinesische Meer fließen, und wahrscheinlich nicht sehr viel weniger Chinesenblut. Für den politischen Staat aber sind diese Geschehnisse — so fern uns auch der Ferne Osten (mit dem Meterrum gemessen) liegen mag — von nicht geringer Bedeutung. Denn Polen wird durch die längste seiner Grenzen mit dem russischen Koloss verbunden und getrennt, dessen zukünftige Hauptinteressen vermutlich in Asien liegen, der aber wohl mehr, daß er sich für diese imperialistische Aufgabe den europäischen Rücken von den Intriguen seiner nicht ungefährlichen Gegenspieler freigeben muß.

Was gibt es da alles zu schauen an wertwürdigen Dingen, wie sie eben nur auf dem Monde sich zutragen können, und wovon schon das bloße Verzeichnis eine wahre Musterkarte der wunderlichsten Gestalten und Schaustücke darstellt. „Eternwiese auf dem Mond“, „Bei der Nacht“, „Die Weihnachtswiese“, „Der Schuß nach dem Mond“, „Auf der Höhe des Mondberges“ — das sind die „Epikuristen“ der Bilder, die vor unseren Augen lebendig werden, und deren kaleidoskopisches Spiel sich in buntebewegter Phantastik abspielt. Der Verfasser, dessen Stück vor etwa zehn bis zwölf Jahren auftrat, und das seitdem an vielen Bühnen gegeben wurde, zeigt in der Anlage des Ganzen eine leichte und glückliche Hand im Fabulieren und vornehmlich aber auch in der klaren und flüssigen Behandlung der Verse und des Dialogs, der mit Laune und Witz wirksam umgeht, und den kindlichen Märchentönen glücklich und treffend behandelt. In dem „kindlichen Spiel“ liegt öfter ein „tiefer Sinn“, der die Dichtung weitet, und ein schalkhafter Humor lächelt über vielen Szenen, und glättet die kleinen grotesken Sprünge des launisch-phantastischen Spiels.

Leben und Farbe aber bekommt das Ganze erst durch den beschwingten Rhythmus der Aufführung, die als Ganzes zu dem Besten und Gelungensten zählt, was uns die Deutsche Bühne zumal auf diesem Gebiet geschenkt hat. Jeder und jede stand da auf dem Poeten, und es gab in dem langen und bunten Reigen der Darsteller ganz famos gearbeitete Leistungen. Sie können hier — bei der Fülle der Mitwirkenden — nur ganz kurz erwähnt werden — wenig, aber herzlich gemeint: Das fidele, lustige Peterchen (Erika Koch) und die Anneliese (Vally Klobbächer), der Hauptakteur bei der ganzen Mondfahrt, der Waiskater (Willy Damask), das Sandmännchen und der treue Reisebegleiter (Max Gentz). Und dann der ganze voll-

Die Schulbildung unserer Oberbeamten.

Das „Statistische Jahrbuch der Republik Polen“ für das Jahr 1924 veröffentlicht eine amtliche Aufstellung über den Bildungsgrad der polnischen Verwaltungsbeamten. Aus der auf Seite 197 abgedruckten Tabelle kann man sich davon überzeugen, wieviel der dort aufgeführten Oberbeamten (einige hiervon beziehen das Gehalt der viersten Rangklasse) überhaupt eine ordentliche Schulbildung genossen haben. Grundsätzlich sollten, wie der „J. L. Kurjer Codzienny“ meint, alle Leute, die ein Amt inne haben und von denen in dieser Statistik die Rede ist, mindestens eine Mittelschule und der größte Teil von ihnen ein höheres Studium absolviert haben. Bei uns ist dies jedoch nicht der Fall. Die nachfolgende Aufstellung zeigt, wieviel Beamte sich in höheren Stellungen befinden, die eine mangelhafte bis überhaupt keine nachweisbare öffentliche Schulbildung genossen haben:

Oberbeamte des Staatszivildienstes.
Tabelle 3: Schulbildung.

	nur 4 Mittelschul- klassen	Elementar- schule	private oder unbef. Ausb.
Administration	28 604	17 246	3256
Zentralbehörden	390	60	201
Wojewoden u. Starosten	4	2	3
Justiz	1 591	3 889	728
Abteilungscheffs	8	7	1
Finanz	4 086	5 988	465
Leiter	200	211	16
Referenten	522	548	56
Bildungswesen	428	331	85
Leiter	20	1	3
Referenten	22	4	6
Arbeitschutz	119	260	34
Abteilungscheffs	16	46	5
Ministerium für Handel und Gewerbe	113	114	13
Direktoren u. Leiter	11	10	—
techn. Referenten	9	3	—
Ministerium f. öff. Arb.	342	229	26
Auslandsposten	115	115	15
Höhere Polizeibeamte	142	205	11
Bildungswesen	13 548	2 574	1127
Direktoren vorübergehender der Ämter	251	141	38
Referenten	61	18	4
Staatsunternehmungen	787	98 4	102
Richter	69	35	68

Der „J. L. Kurjer Codzienny“ bringt diese Zusammenstellung im Zusammenhang mit der beabsichtigten Kürzung der Gehälter der Universitätsprofessoren und meint, daß gerade diese berufen wären, ein neues Geschlecht der Intelligenz und eine neue Verwaltung heranzubilden, die frei vom Dilettantismus sei.

Eine gute Hausfrau

lieht in erster Linie darauf, daß ihre Angehörigen gesund bleiben. Sie wird daher nur den besten Kaffee Hag auf den Tisch bringen, denn er ist reiner Bohnenkaffee, bester Qualität. Selbst Herz-, Nerven- und Magenleiden dürfen ihn trinken.

Über Kaffee Hag muß es sein!

Eßt Maggi-Suppen.

In der guten alten Zeit, als wir noch jung und schön waren und sorgenfrei in die Weihnachts- und Silvesterzeit hineingingen, waren wir es gewohnt, von Eltern und Geschwister, Onkeln und Tanten reich beschenkt zu werden. Darüber hinaus aber war es auch des Landes Brauch, daß man von den Kaufleuten, bei denen der Weihnachtsmann seine Einkäufe besorgte, etwas zubehalten, was heute nur in den seltensten Fällen geschieht, und gegeben kann. Das für den Kaufmann eine Reklame war, war für uns Kinder ein Geschenk. In unseren weniger üppigen Tagen sind auch die alten Leute nicht unangenehm davon berührt, wenn ihnen auf dem Reklamewege etwas zugute kommt. Es geschieht so selten, und erscheint darum wunderbar. Eine solche Weihnachtsfreude machte unserer Liquidationsbedrängten Drucker in diesen Tagen die weltberühmte Maggi-Firma, die uns auf sauber gedrucktem Tisch in edlen Porzellanstellern und -Tassen eine warme und schmackhafte Suppe zu kosten gab. Wir waren nicht die einzigen Beschenkten; auch in anderen Betrieben und Geschäften verlegte sich der Weihnachtsmann aufs Suppenlegen. Sie schmeckte überall gut und soll darum auch für jene Fälle empfohlen sein, in denen die Maggi-Würfel und -Suppen-Tafeln, wenn auch nicht ganz umsonst, so doch sehr preiswert zu haben sind. (14502)

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Deutsche Bühne in Bromberg.

Peterchens Mondfahrt.

Märchenpiel mit Musik und Tanz
von Gerdt v. Bassewitz.

„Kinder, macht Neues!“ — so saate einstmal ein gewisser Richard Wagner solchen, die es anging, bei denen es aber im Gegenteil öfter darauf hinaus kam, möglichst genau in die Fußstapfen des anerkannten und nebenbei auch als jugendkräftig bewährten Meisters zu treten. Und er fügte dem Sinne nach hinzu, daß man im Verfolgen der alten, ausgefahrenen Gleise keine künstlerischen Höchstleistungen erreichen könne. Auch auf dem bescheidenen Gebiet der Märchenpiele ist in den letzten Friedensjahren eine betriebssamer Betätigung zutage getreten, und das Bestreben, den früher so beliebten Volksmärchen, mit ihren altvertrauten Gestalten einmal ein hübsches Nuß zu gönnen, und ohne sie ganz aus ihren Rollen zu verdrängen, so doch auch andere einmal „heran kommen“ zu lassen. Das entspricht ganz dem natürlichen Lauf der Welt und der Entwicklung auch in diesen Dingen, bei denen Spieltrieb und künstlerische Betätigung sich die Hände reichen sollten. Und so dürfte es denn begünstigt werden, daß die Deutsche Bühne Bromberg bei der „Wahl des Weihnachtsmärchens“ einmal von „Mischenbrödel“, „Dornröschen“ und „Schneewittchen“ Abstand nahm und nach einem andern Märchengast Ausschau hielt. Als solchen erkundete sie ein munteres Kerlchen, das mit seinem Schwefelchen frisch und kugelig eine Fahrt nach dem Mond unternimmt, ein Abenteuer, das den kleinen Ausreißern, dem Peterchen und der Anneliese, sehr gut bekommt, und zu Ruh und Brommen aller, die mit von der Partie sind, sehr vergnüglich verläuft.

zählige Hofstaat der Nachtfee (Charlotte Damask), die bei ihrem großen Damenkaffee alle ihre seltsamen und phantastisch aufgezogenen Gäste um sich vereint, jeder von anderer Art, aber jeder „sprechend ähnlich“ und je nach Anlage klar und deutlich gezeichnet. Unter den Darstellern waren die ersten bewährten Kräfte der Bühne vertreten und sie verdienen meistens kurz genannt zu werden: Elsa Stenzel, Dilly Wolff, Erich Wöhe, Kurt von Samadsky, J. Banicki, Anton Sapperski, Johannes Bugay, Theo Golem, denen sich dann noch die Vertreter der kleinen und kleinsten Rollen anschließen. Daß alles gut „klappte“ war neben der Spielfreude aller Mitwirkenden auch der umsichtigen Spielleitung Karl Kreischmachers zu verdanken. — Prächtig war die malerische und reizvolle dekorative Ausstattung, namentlich auch durch aparte Beleuchtungswirkungen. Zu den Glanzpunkten zählten, wie wir das ja schon gewohnt sind, die Tanzeinlagen — nicht weniger als neun an der Zahl, einstudiert von Balletmeisterin M. Toeppel. Außer hübschen Gruppentänzen gab es von den bewährten Kräften Ada Wilmes, Vera Penner und Anita Grabowski noch Solotänze, in denen sich das amnische Spiel voll ausleben konnte. Überflüssig zu betonen, daß alle Tanznummern ganz besonderen Beifall fanden. Um das klangliche Gelingen des musikalischen Teils machte sich das Orchester unter Leitung des Herrn von Winterfeldt hoch verdient. Es stand ihm eine gute und starke Besetzung zur Verfügung, die außer der eigens komponierten Musik von Clemens Schmalz auch mehrere Sätze von Herrn v. W. besonders eingerichteter Tanz- und Marschmusik spielte, alles rhythmisch straff und flott. So kam denn ein Gesamteindruck zustande, an dem man von A bis Z seine Freude haben konnte, und der, wie wir hoffen, einen nachhaltigen Erfolg des Weihnachtsmärchens zeitigen wird.

» Deutsche Rundschau «

in Polen

Druck und Verlag A. Dittmann, T. z o. p.
Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

Verlag, Schriftleitung und Geschäftsstelle
Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

1926

JANUAR Styczeń	FEBRUAR Luty	MARZ Marzec	APRIL Kwiecień	MAI Maj	JUNI Czerwiec
1 F Neujahr	1 M Brigitte	1 M Albinus	1 D Gr. Donn.	1 S Phil., Jak.	1 D Nikodem.
2 S Abel, Seth	2 D Mar. Lic. t.	2 D Simplic.	2 F Karfreitag	2 S 4. Cantate	2 M Marcellin.
3 S n. N., En.	3 M Blasius	3 M Kunigd.	3 S Ch s ian	3 M Poin. N.-F.	3 D Fronl. ☾
4 M Methusal.	4 D Veronika	4 D Adrianus	4 S Osterstg.	4 D Florian	4 F Carpasius
5 D Simeon	5 F Agatha	5 F Friedrich	5 M Osterm. ☾	5 M Gotth. ☾	5 S Bonirac.
6 M Hl. 3 Kön.	6 S Doroth. ☾	6 S Fridolin	6 D Irenäus	6 D Dietrich	6 S 1. n. Tr.
7 D Julian ☾	7 S Sexag.	7 S 3. Oculi ☾	7 M Cölestin	7 F Gottfried	7 M Lukretia
8 F Erhard	8 M Salomon	8 M Philemon	8 D Liborius	8 S Stanislaus	8 D Medardus
9 S Beatus	9 D Apollonia	9 D Franziska	9 F Bogislaus	9 S 5. Rogate	9 M Primus
10 S 1. n. Ep.	10 M Scholast.	10 M Henriette	10 S Daniel	10 M Gordian	10 D Onuph. ●
11 M Hygin	11 D Euphros.	11 D Rosina	11 S 1. Q as.	11 D Mam. ●	11 F Barnabas
12 D Reinhold	12 F Eulalia ☾	12 F Greg. d. G.	12 M Julius ●	12 M Pankrat.	12 S Basilides
13 M Hilarius	13 S Benignus	13 S Ernst	13 D Justinus	13 D Himmelf.	13 S 2. n. Trin.
14 D Felix ●	14 S Estomihi	14 S 4. Lätare ●	14 M Tiburtius	14 F Christian	14 M Elisäus
15 F Maurus	15 M Faustinus	15 M Christoph	15 D Olymp.	15 S Sophia	15 D Vitus
16 S Marcellus	16 D Fastnacht	16 D Cyriakus	16 F Carisius	16 S 6. Exaudi	16 M Justina
17 S 2. n. Ep.	17 M Ascherm.	17 M Gertrud	17 S Rudolf	17 M Jodokus	17 D Volkmar
18 M Priska	18 D Konkord.	18 D Anselmus	18 S 2. Mis. D.	18 D Erich	18 F Arnulf ☾
19 D Sara	19 F Susann. ☾	19 F Joseph	19 M Hermog.	19 M Potent. ☾	19 S Gervasius
20 M Fabian ☾	20 S Eucherius	20 S Hubert	20 D Sulpit. ☾	20 D Anastas.	20 S 3. n. Trin.
21 D Agnes	21 S 1. Invoc.	21 S 5. Jud. ☾	21 M Adolarius	21 F Prydens	21 M Albanus
22 F Vincent.	22 M Petri Stf.	22 M Kasimir	22 D Sot. u. Caj.	22 S Helena	22 D Achatius
23 S Emerent.	23 D Serenus	23 D Eberhard	23 F Georg	23 S Pfingststg	23 M Basilius
24 S 3. n. Ep.	24 M Quat. Mt.	24 M Gabriel	24 S Albert	24 M Pfingstmt	24 D Joh. d. T.
25 M Pauli Bek.	25 D Viktorin.	25 D Mar. Vk.	25 S 3. Jubil.	25 D Urban	25 F Elogius ●
26 D Polykarp	26 F Nestor	26 F Emanuel	26 M Kletus	26 M Quat. Ed	26 S Jeremias
27 M Jh. Chrys.	27 S Leander ●	27 S Rupert	27 D Anastas.	27 D Ludolf ●	27 S 4. n. Trin.
28 D Karl ●	28 S 2. Remin., Justus	28 S 6. Palm.	28 M Vitalis ●	28 F Wilhelm	28 M Leo II.
29 F Valerius		29 M Eustas. ●	29 D Sibylla	29 S Maximin	29 D Pet. Paul
30 S Adelgd.		30 D Guido	30 F Eutropius	30 S Trinitatis	30 M Pauli Ged.
31 S Septuag.		31 M Amos		31 M Petronilla	

JÜDISCHE FEIERTAGE:

Passah am 30., zweites Passahfest am 31. März, siebentes Passahfest am 5., Passahende am 6. April. — Wochenfest am 19. und 20. Mai.

JÜDISCHE FEIERTAGE.

Fasten der Juden wegen Zerstörung des Tempels am 30. Juli. Neujahr 5687 am 9., das zweite Neujahr am 10., das Versöhnungs-
fest am 18., das Laubhüttenfest am 23., das zweite Fest der Laubhütten am 24., Laubhüttenende am 30. September, Gesezestende am 1. Oktober.

JULI

AUGUST

SEPTEMBER

OCTOBER

NOVEMBER

DEZEMBER

1926

Verlag, Schriftleitung und Geschäftsstelle
Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

Druck und Verlag A. Dittmann, T. z o. p.
Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

» Deutsche Rundschau «

in Polen

Druck und Verlag A. Dittmann, T. z o. p.

Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

Verlag, Schriftleitung und Geschäftsstelle

Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

1926

JULI Lipiec		AUGUST Sierpień		SEPTEMBER Wrzesień		OKTOBER Październik		NOVEMBER Listopad		DEZEMBER Grudzień	
1 D	Theobald	1 S	9. n. Trin.	1 M	Ägidius	1 F	Remigius	1 M	Aller Hlg.	1 M	Arnold
2 F	Mar. H. ☾	2 M	Gustav	2 D	Absalon	2 S	Vollrad	2 D	Aller Seel.	2 D	Candidus
3 S	Kornelius	3 D	August	3 F	Mansuet.	3 S	18. n. Tr.	3 M	Gottlieb	3 F	Cassian
4 S	5. n. Trin.	4 M	Dominik.	4 M	Moses	4 M	Franz	4 D	Charlotte	4 S	Barbara
5 M	Anselmus	5 D	Oswald	5 S	14. n. Tr.	5 D	Placidus	5 F	Bland. ☾	5 S	2. Adv. ☾
6 D	Jesaia	6 F	Verkl. Chr.	6 M	Magnus	6 M	Fides ☾	6 S	Leonhard	6 M	Nikolaus
7 M	Willibald	7 S	Donatus	7 D	Regina ☾	7 D	Amalia	7 S	23. n. Tr.	7 D	Agathon
8 D	Kilian	8 S	10. n. Tr. ☾	8 M	Mar. Geb.	8 F	Pelagia	8 M	Gottfried	8 M	Mar. Empf
9 F	Cyrillus	9 M	Romanus	9 D	Bruno	9 S	Dionysius	9 D	Theodor	9 D	Joachim
10 S	Sieb. Br. ☾	10 D	Laurent.	10 F	Sosthenes	10 S	19. n. Tr.	10 M	Mart. Lt.	10 F	Judith
11 S	6. n. Trin.	11 M	Hermann	11 S	Protus	11 M	Burchard	11 D	Mart. B.	11 S	Damasus
12 M	Heinrich	12 D	Klara	12 S	15. n. Tr.	12 D	Maximil.	12 F	Jonas	12 S	3. Adv. ☾
13 D	Margarete	13 F	Hippolyt.	13 M	Amatus	13 M	Kolomann	13 S	Briccius ☾	13 M	Lucia
14 M	Bonavent.	14 S	Eusebius	14 D	Kreuz. Er.	14 D	Colixtus ☾	14 S	24. n. Tr.	14 D	Nikasia
15 D	Apost. Tl.	15 S	11. n. Tr.	15 M	Quat. N ☾	15 F	Hedwig	15 M	Leopold	15 M	Quat. Joh.
16 F	Ruth	16 M	Isaak ☾	16 D	Euphemia	16 S	Gallus	16 D	Ottomar	16 D	Ananias
17 S	Alexius	17 D	Bilibald	17 F	Lambert.	17 S	20. n. Tr.	17 M	Buß-, Bett.	17 F	Lazarus
18 S	7. n. Tr. ☾	18 M	Agapetus	18 S	Titus	18 M	Lukas	18 D	Gelasius	18 S	Christoph
19 M	Rusina	19 D	Sebald	19 S	16. n. Tr.	19 D	Ferdinand	19 F	Elisab. ☾	19 S	4. Adv. ☾
20 D	Elias	20 F	Bernhard	20 M	Fausta	20 M	Wendelin	20 S	Amos	20 M	Abraham
21 M	Praxedes	21 S	Hartwig	21 D	Matth. ☾	21 D	Ursula ☾	21 S	25. n. Tr.	21 D	Thomas A
22 D	Mar. Mgd.	22 S	12. n. Tr.	22 M	Moritz	22 F	Cordula	22 M	Totenf.	22 M	Beata
23 F	Apollinar.	23 M	Zachäus ☾	23 D	Hoseas	23 S	Severinus	23 D	Alfons	23 D	Dagobert
24 S	Christine	24 D	Barthol.	24 F	Joh. Empf.	24 S	21. n. Tr.	24 M	Klemens	24 F	Adam, Ev.
25 S	8. n. Tr. ☾	25 M	Ludwig	25 S	Kleophas	25 M	Crispin	25 D	Chrysog.	25 S	Christfest
26 M	Anna	26 D	Samuel	26 S	17. n. Tr.	26 D	Amandus	26 F	Katharina	26 S	2. Christt.
27 D	Martha	27 F	Gebhard	27 M	Kosmas	27 M	Sabina	27 S	Konrad	27 M	Johann. ☾
28 M	Pantaleon	28 S	Augustin.	28 D	Wenz. ☾	28 D	Sim., J. ☾	28 S	Otto ☾	28 D	Unsch. K.
29 D	Beatrix	29 S	13. n. Tr.	29 M	Michael	29 F	Engelhard	29 M	1. Advent	29 M	Jonathan
30 F	Abdon	30 M	Benjam ☾	30 D	Hieron.	30 S	Hartmann	30 D	Eberhard	30 D	David
31 S	German ☾	31 D	Paulinus			31 S	22. n. Tr.		Andreas	31 F	Silvester

JÜDISCHE FEIERTAGE.

Fasten der Juden wegen Zerstörung des Tempels am 30. Juli. Neujahr 5687 am 9., das zweite Neujahrsfest am 10., das Versöhnungs-
fest am 18., das Laubhüttenfest am 23., das zweite Fest der Laubhütten am 24., Laubhüttenende am 30. September, Gesetzesfreude am 1. Oktober.

» Deutsche Rundschau «

in Polen

Druck und Verlag A. Dittmann, T. z o. p.

Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

Verlag, Schriftleitung und Geschäftsstelle

Bydgoszcz (Bromberg), ul. Dworcowa 6

1926

JANUAR Styczeń	FEBRUAR Luty	MARZ Marzec	APRIL Kwiecień	MAI Maj	JUNI Czerwiec
1 F Neujahr	1 M Brigitte	1 M Albinus	1 D Gr. Donn.	1 S Phil., Jak.	1 D Nikodem.
2 S Abel, Seth	2 D Mar. Lic. t.	2 D Simpli.	2 F Karfreitg.	2 S 4. Cantate	2 M Marcellin.
3 S n. N., En.	3 M Blasius	3 M Kunigd.	3 S Ch s an	3 M Poln. N.-F.	3 D Fronl. ☾
4 M Methusal.	4 D Veronika	4 D Adrianus	4 S Osterstg.	4 D Florian	4 F Carpasius
5 D Simeon	5 F Agatha	5 F Friedrich	5 M Osterm. ☾	5 M Gotth. ☾	5 S Bonitac.
6 M Hl. 3 Kön.	6 S Doroth. ☾	6 S Fridolin	6 D Irenäus	6 D Dietrich	6 S 1. n. Tr.
7 D Julian ☾	7 S Sexag.	7 S 3. Oculi ☾	7 M Cölestin	7 F Gottfried	7 M Lukretia
8 F Erhard	8 M Salomon	8 M Philemon	8 D Liborius	8 S Stanislaus	8 D Medardus
9 S Beatus	9 D Apollonia	9 D Franziska	9 F Bogislaus	9 S 5. Rogate	9 M Primus
10 S 1. n. Ep.	10 M Scholast.	10 M Henriette	10 S Daniel	10 M Gordian	10 D Onuph. ☾
11 M Hygin	11 D Euphros.	11 D Rosina	11 S 1. Q as.	11 D Mam. ☾	11 F Barnabas
12 D Reinhold	12 F Eulalia ☾	12 F Greg. d. G.	12 M Julius ☾	12 M Pankrat.	12 S Basilides
13 M Hilarius	13 S Benignus	13 S Ernst	13 D Justinus	13 D Himmelf.	13 S 2. n. Trin.
14 D Felix ☾	14 S Estomihi	14 S 4. Lätare ☾	14 M Tiburtius	14 F Christian	14 M Elisäus
15 F Maurus	15 M Faustinus	15 M Christoph	15 D Olymp.	15 S Sophia	15 D Vitus
16 S Marcellus	16 D Fastnacht	16 D Cyriakus	16 F Carisius	16 S 6. Exaudi	16 M Justina
17 S 2. n. Ep.	17 M Ascherm.	17 M Gertrud	17 S Rudolf	17 M Jodokus	17 D Volkmar
18 M Priska	18 D Konkord.	18 D Anselmus	18 S 2. Mis. D.	18 D Erich	18 F Arnulf ☾
19 D Sara	19 F Susann. ☾	19 F Joseph	19 M Hermog.	19 M Potent. ☾	19 S Gervasius
20 M Fabian ☾	20 S Eucherius	20 S Hubert	20 D Sulpit. ☾	20 D Anastas.	20 S 3. n. Trin.
21 D Agnes	21 S 1. Invoc.	21 S 5. Jud. ☾	21 M Adolarius	21 F Prudens	21 M Albanus
22 F Vincent.	22 M Petri Stf.	22 M Kasimir	22 D Sot. u. Caj.	22 S Helena	22 D Achatius
23 S Emerent.	23 D Serenus	23 D Eberhard	23 F Georg	23 S Pfingststg	23 M Basilius
24 S 3. n. Ep.	24 M Quat. Mt.	24 M Gabriel	24 S Albert	24 M Pfingstmt	24 D Joh. d. T.
25 M Pauli Bek.	25 D Viktorin.	25 D Mar. Vk.	25 S 3. Jubil.	25 D Urban	25 F Elogius ☾
26 D Polykarp	26 F Nestor	26 F Emanuel	26 M Kletus	26 M Quat. Ed	26 S Jeremias
27 M Jh. Chrys.	27 S Leander ☾	27 S Rupert	27 D Anastas.	27 D Ludolf ☾	27 S 4. n. Trin.
28 D Karl ☾	28 S 2. Remin., Justus	28 S 6. Palm.	28 M Vitalis ☾	28 F Wilhelm	28 M Leo II.
29 F Valerius		29 M Eustas. ☾	29 D Sibylla	29 S Maximin	29 D Pet. Paul
30 S Adelgd.		30 D Guido	30 F Eutropius	30 S Trinitatis	30 M Pauli Ged.
31 S Septuag.		31 M Amos		31 M Petronilla	

JÜDISCHE FEIERTAGE:

Passah am 30., zweites Passahfest am 31. März, siebentes Passahfest am 5., Passahende am 6. April. — Wochenfest am 19. und 20. Mai.

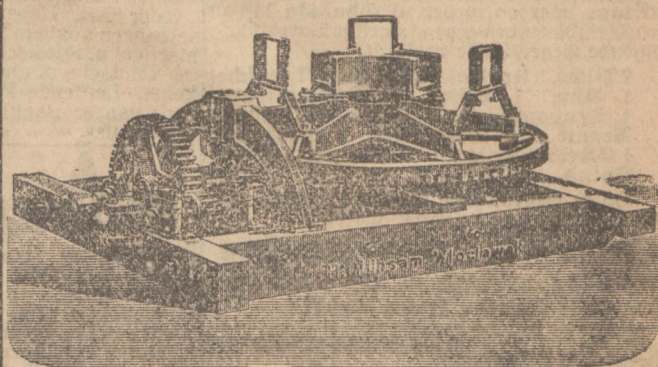
bei **F. Wolff, Möbelhaus** Bydgoszcz :: Okole ::
13738 ulica Grunwaldzka Nr. 101.
Eigene Werkstätten. Fachmännische Bedienung.



**Ankerwickerei und
Motor-Reparaturwerkstatt.**
Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen
und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit
bei billigster Berechnung.
**Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren
sowie Installations-Material**
== ab Lager lieferbar. == 7854
**Ausführung
elektr. Licht- und Kraftanlagen.**
Wilh. Buchholz, Ingenieur
Bydgoszcz, Gdańska 150 a
Telephon 405. „ Gegründet 1907. — Telephon 405.

Moritz Cohn, Bydgoszcz
Giesztowskię 19
Telefon 237 und 157

DAS BESTE
WEIHNACHTS-
GESCHENK
IST
EIN GUTES BUCH
GROSSE AUSWAHL
IN DER BUCHHANDLUNG
ERICH HECHT NACHF.



in allen Größen 1—8 Pferde)

Breitrescher Original Jähne und Vistula
Walzendreschmaschinen Gruse
Schlagleistendreschmaschinen Gruse
Stiftendreschmaschinen
Motordreschmaschinen Wolff-Magdollurg
und Jähne
Kartoffeldämpfer Ventzki
Kartoffelquetschen
Kartoffel-Sortiermaschinen
Rübenschneider, versch. Größen
Häckselmaschinen für Hand-, Göpel- und
Kraftbetrieb
Streustrohschneider
Reinigungsmaschinen
Schrotmühlen Stille und Gruse.
Großes Ersatzteillager u. Reparaturwerkstatt.
Gebrüder Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14 b. — Telefon 79.

(gesetzlich geschützt).

Alleinfabrikanten für Polen:

„GONDA“

Fabryka Czekolady

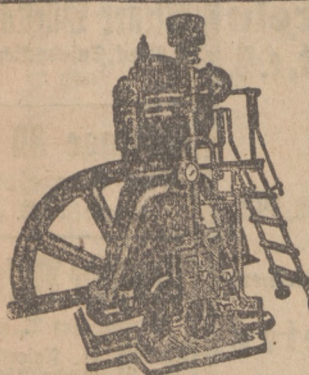
Mikołajczak i Ska

Bydgoszcz, Zygmunt Augusta 3.

Telephon 1782. 14157



Otto Domnick, Bydgoszcz,
Wełniany Rynek 7.



Willi Kirchhoff, Zivil-Ing. **Bydgoszcz,**
Chodkiewicza 36, Tel. 227
liefert

Kompressorlose Dieselmotoren
Sauggas-Motoren — Fabrikat Hille-Werke
Dresden
in jeder Leistung bis 1000 P.S., billigste Betriebskraft

Müllerei-Maschinen, Walzenstühle, Plansichter,
Schälmaschine, Universum

Wasserturbinen für alle Wasser-
mengen u. Gefälle.
Erste Fabrikate. — Günstige Preise. — Erleichterte
Zahlungen. — Beste Referenzen. 13639

Briketts  **Briketts**
Holz
Kohlen
Hüttenkoks
Gebr. Schlieper
Gdańska 99.
Tel. 308
u. 361.
Briketts  **Briketts**

N. Manela
Bydgoszcz
Privat-Telefon 793.

Abteilung I:
**Warschauer Fabriklager von
 Furnieren u. Sperrplatten**
 ul. Matejki 2, Ecke Bahnhofstr. Tel. 1055.

Abteilung II:
**Spiegelfabrik :: Glasschleiferei
 Glashandlung**
 ulica Garbary Nr. 5. Telefon 1357.

Dem geehrten Publikum zur gefälligen
Kenntnis, **dass wir einen neuen Transport**
Gaslampen, Gasherde aller Systeme,
Badeöfen, Zimmer-Heizöfen, Apparate
zum Erhitzen von Wasser für
Ärzte, Dentisten und Friseur
erhalten haben, welche wir zu angemessenen
Preisen, an weniger Bemittelte auf Raten-
zahlungen, abgeben.
Wir bitten, unseren in der ul. Jagiellońska
Nr. 14, gegenüber dem Stadttheater, befind-
lichen Laden zu besichtigen. 14441
Gazownia Miejska Bydgoszcz

§ 1. Achtung!
Jetzt ist's Zeit!
Billig! Papierwaren En gros!

Rollen-Krepppapier in allen Farben,
Blumenseidenpapier, Glanzpapier, Garde-
rohen- u. Eintrittsblocks, Kellner-Hotelbücher,
Schultafeln, Schulhefte, Heftlöschpapier,
Kanzlei-, Konzeptpapier, Büroartikel,
Stahlfedern, Bleistifte, Gummis.

Spielkarten
Pergament-, Zeitungsdruck-, Packpapier
in Bogen und Rollen. 1373

„Segrobo“ T. z o. p., Großhandlung
Bydgoszcz, Dworcowa 39.

Telefon Nr. 362. Telefon Nr. 362.

Fabrik und Lager von land-
wirtschaftlichen Maschinen

Spezialität: Anfertigung v. **Schüttel-**
wellen zu Dampf-Dreschmaschinen und
Reparaturen an Lokomobilen. - Geschulte
Monteure auch nach außerhalb empfiehlt
Maschinen-Fabrik

13746

F. B. Korth, Bydgoszcz

Guter Schlaf
ist das beste Heilmittel

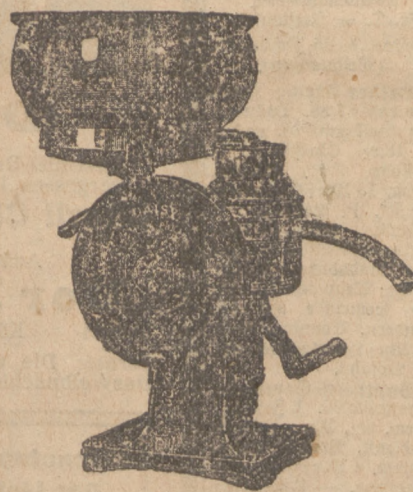


Alexander Maennel,
Nowy Tomyśl 10. (Pozn.)
1330A

Kiefern-Kloben

L. Kasse
 lief. waggow. billigh
 losort jede gewinschte
 Menge ab Station
 Nähe **Lastowitz**, oder
 frei Wagg. **Bydgoszcz**,
 bzw. Empfangsstation.
 Eberio 14388
ca. 200 Str. pa.
Schmiedefohle
 räumungsbalber, hat
 sehr billig abzugeben
S. Ost, Bydgoszcz
 Hermana Franego 9.
 Telefon 153.

Alfa-Laval Weihnachts-Geschenke



Wir stehen vor der Weihnachts-Saison. Das beste Weihnachtsgeschenk für die Hausfrau auf dem Lande ist eine gute Zentrifuge. Viele Landwirte fragen sich gewiß mit dem Gedanken, ihren Frauen, welche sich mit der Milchwirtschaft befassen, ein entsprechendes Geschenk zu überreichen.

Wir wollen nun die Herren Landwirte und alle unsere Abnehmer daran erinnern, daß das beste Weihnachtsgeschenk das neueste Modell des unvergleichlichen Alfa-Laval-Separators ist, welcher in 3 Jahren das 50-jährige Jubiläum seines Bestehens feiern wird.

Ueber 3 500 000 Alfa - Laval - Separatoren
sind im täglichen Gebrauch in der ganzen Welt
verbreitet.

Allen den Abnehmern, welche noch vor den Feiertagen Alfa-Separatoren erwerben, machen wir besondere Weihnachtsgeschenke in Form von guten Milchkannen, zu jeder Zentrifuge eine Milchkanne entsprechender Grösse.

**OREN WAREN STETS UND SIND
BESTEN."**

Towarzystwo Alfa - Laval Sp. z o. o.
 ociańska 14. Oddział w Poznaniu Tel. 58

Wrocławska 14. Oddział w Poznaniu Tel. 53-54.

Zwangs-Versteigerung.

Montag, den 28. d. Mts., vormittags 11 Uhr, werden in der ulica Jagiellońska 54 an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände verkauft:

1 komplette Büroeinrichtung: Schreibtische, Tische, Regale, Stühle, Stühle, Gessel, elektr. Lampen, 1 eis. Spind, Bücher, 1 Regulator, 1 Schreibmaschine, (Regira), 1 Zonant, u. a. kleine Gegenstände.

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden. 14503 Bydgoszcz, den 22. Dezember 1925.

Oddział Egzekucyjny przy Magistracie miasta Bydgoszczy. (—) Wache, Radca Miejski (Stadtrat).

Zwangs-Versteigerung

Montag, den 28. Dezember 1925, 12 Uhr mittags, werden in der ul. Gdańska 149 an den Meistbietenden gegen sofortige Barzahlung folgende Gegenstände verkauft:

2 Tische, 3 Korble, 2 Stühle, 2 Teppiche, 1 Uhr, 1 Leiter, 1 Desimalwaage, 1 Transmission, 1 elektrische Lampe, Regale, 1 eiserner Ofen, 1 Zubringer, 1 Scheibenwalze, 1 Anhänger, 1 eisern. Spind. 14504

Obige Gegenstände können 1 Stunde vor der Versteigerung besichtigt werden.

Oddział Egzekucyjny przy Magistracie m. Bydgoszczy (—) Wache, Radca Miejski.

Heute!

nachmittags 2 Uhr: freiwillige

Versteigerung

in der

ul. Jezuita 6.

Zum Verkauf gelangen:

Herren-, Damen-,

Kinder-Konfektion

und Damen-Hüte.

Schamottesteine

Platten

Schamottemehl

u. alle anderen Materialien geben sehr preiswert ab 14529

Gebr. Schlieper,

Gdańska 99.

Telef. 306. Telef. 361.

Bydgoszcz

Telefon Nr. 965

Szubin

Telefon Nr. 4

J. und P. Czarnecki

Dentisten

Zähne, Plomben, Brücken

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

im Hause Luckwald Nachf. 13474

Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

Modern. Tanzunterricht

4. Jan. beginnt ein Kursus f. modernste Tänze.

8. Jan. für Anfänger. Anmeldungen nimmt

täglich entgegen 14494

J. Blaetterer, Tanzlehrerin, Dworcowa 3.

oto grafien

Passbilder

zu staunend billigen Preisen liefert sofort

Centrale für Fotografien

nur Gdańska 19. 13749

RADIO-

Empfänger, Lautsprecher.

Sämtliche Radio-Zubehörteile

in grosser Auswahl.

Installation von Telephon-

und Klingel-Anlagen.

ANTENNENBAU.

Radio i Elektrotechnika

ALOJZY GŁYDA

BYDGOSZCZ

Tel. 738. 14517 Gdańska 158.

Bautenstunden

werden erteilt 10038

Heizungs-

Ersparnis

und

eine warme Stube

durch fachgemäßes In-

standsetzen des Ofens

sichert man sich von

Eduard Tschörner,

Dienstmüller,

Bydg., ul. Różana 5/6.

Telefon 1054. 10074

Achtung! Gummi-

Schuhe

werden repariert.

10009 Sienkiewicza 8.

Hebamme

erteilt Rat und nimmt

Bestellungen entgegen

R. Stubińska,

Bydgoszcz, 10107

Natelska 17, 11.

Privatklinik

für Wöchnerinnen.

Hebamme

Gryfkowska

Bydgoszcz, Długa 5.

Telefon 1673.

9806

Rechtshilfe

Neumann, Bydgoszcz.

Mazowiecka (Heinestr.) 9.

Erladigung sämtlicher

Verwaltungs-, Zivil-,

Straf-, Steuer-, Woh-

nungs- u. Hypotheken-

Sachen-Korrespondenz

jeder Art, Ueber-

setzungen aus dem Po-

lischen u. Russischen

ins Deutsche u. umge-

kehrt. Laufende Füh-

rung ganzer Buchhal-

tungen usw. 13726

Bilanz

Aufstellung. 10095

Handels-Bücher,

Regulierung,

Steuerberatung,

Distr., billig, in poln.

u. deutsch. Ausführung

durch W. 28, Bydg.,

Strzyna. post. 132.

Von 9—2 Dworcowa 56

Rechts-Beistand

Dr. v. Behrens

(obronca przyw.)

Von 4—8 Promenada 3

13535

Anmeldungen

zum 13742

polnischen

Unterrichtskursus

erbet. in der Geschäfts-

stelle, Elisabethstr. 4.

Erfolgr. Unterricht

i. Franz., Engl., Deutsch

(Gram., Konv., Hand-

elsstreich.) erteilt. Tra-

engl. u. deutsche Ueber-

setzungen fertigen an

T. u. M. Furbach,

(vgl. Aufenth. i. Engl. u.

Franz.). Cieslowski

(Moltkestr.) 11, I, L 10246

Klavierstimmung.

und Reparaturen

führe fachgemäß zu

mäßigen Preisen aus.

Liefere auch gute Musik

zu Hochzeiten, Hausge-

selligkeiten u. Vereins-

vergügen aller Art.

Auf Wunsch in kleiner.

od. größerer Belegung.

Paul Wicheret,

Klavierstimmer und

Klavierpieler, 9027

Grodzka 16, früh, Burg-

straße, Ecke Brückenstr.

Telefon 273.

Sämtl. Tischlerarbeiten

bei sofort. Ausführung

sowie Reparaturen v.

Möbeln u. Aufbeizen,

Aufpolieren (auch nach

außerhalb übernimmt

J. Gulciewski,

ul. Dworcowa 75. 10099

Kirchzettel.

* Bedeutet anstehende

Abendmahlfeier.

Fr. = Freitagen.

Freitag, d. 25. Dechr. 25.

(Weihnachten).

Evangel. Kirche. Fran-

kenstr. 7/88. Donner-

stag (Heiligabend), nachm.

5 Uhr: Christfest. P.

Raffahn. 1. Feiertag,

vorm. 10 Uhr: Fest des

Heil. P. Raffahn. 2.

Feiertag, vorm. 10 Uhr:

Gef. Gottesdienst, P. Raffahn

aus Sandburg. Nachm.

4 Uhr: Weihnachtfeier für

die Gemeinde mit den

Kindern. Sonntag, vorm.

10 Uhr: Hauptgottesdienst.

P. Raffahn.

Baptisten-Gemeinde.

Bomrsta 26. 1. Feiertag,

vorm. 8 1/2 Uhr: Festg.

tesdienst, Pred. Beder.

Nachm. 4 Uhr: Kinderbe-

gehung. — 2. Feiertag,

vorm. 8 1/2 Uhr: Festg.

tesdienst, Pred. Beder.

— 3. Feiertag (Sonntag),

vorm. 9 1/2 Uhr: Gede-

niert. Nachm. 4 Uhr:

Jugendfeier.

Vortragsaal, Sienkie-

wicza (Mittestr.) 68, I.

1. Feiertag, abends 7 1/2

Uhr: Jugendbund. Sonn-

tag, abds. 7 1/2 Uhr: Vor-

trag.



Nur noch 8 Tage

Vergessen Sie bitte nicht,
die Lösung unseres

Erbsen-Preisrätsels

bis zum 31. Dezember d. Js.
rechtzeitig einzusenden.

F. KRESKI

Bydgoszcz, Gdańska 7.

Unserer geschätzten Kundschaft
wünschen wir

ein frohes und gesundes

Weihnachtsfest!

Hurtownia konfekcji męskiej i damskiej

„Włóknik“

Inh.: F. Bromberg

Telef. 1451

Długa (Friedrichstr.) 10.

Fröhliche Weihnachten

und ein

Gesegnetes Neues Jahr

wünscht seiner werten Kundschaft

Paul Figy, Elektromeister,

Elektrotechn. Büro,

Bydgoszcz, Kordeckiego 7. — Telefon Nr. 362.

Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

Kino Kristal

Das große Weihnachtsprogramm für Alt u. Jung!

Erster und Zweiter Weihnachtsfeiertag!

Der Film, der in der ganzen Welt viele Monate hindurch

auf das Publikum die ungeheuerste Anziehungskraft ausübte

The Kid

(Das Findelkind)

Lustspiel-Drama, das einen Jeden die schwere Zeit
vergessen läßt, mit den zwei Königen des Humors
Charli Chaplin u. Jackie Coogan.

Außerdem das große Beiprogramm:

„Der Rival hat Pech“

Humor! Köstliches Lustspiel in 2 Akten. Lachsalm!

Ferner: Die neuesten Weltberichte — Pathe Journal

Das Weihnachtspotpourri, Christ ist geboren v. W. Krogulski

Am Sonntag, d. 27. Dezember Programm-Wechsel

Der Liebling

des Publikums: **Harry Piel**

in einer seiner neuesten Darbietungen:

„ZIGANO“

Großes Abenteuer-Sensationsdrama in 10 gewaltigen,

spannenden Akten. 14530 Außerdem: Beiprogramm.

Beginn 3 Uhr. — — — — — Beginn 3 Uhr.

Weinstuben Cisewski

Telefon 1182 Bydgoszcz Stary Rynek 27

1. Weihnachtsfeiertag geschlossen.

2. Weihnachtsfeiertag | 3. Weihnachtsfeiertag

Diner zu 2.50. Ochsenschwanz-Suppe

Königin-Suppe oder Bouillon mit Tomatenpurée

Hühnerfricassée oder Rinderpökelsuppe m. Rosenkohl

Hasenrücken in Sahne mit roten Beeren oder Schinken in Burgunder

Kompott Dessert

Souper zu 3.00

Mocurlesoup oder Bouillon mit Pastetchen

Schlei blau 14505 Karpfen polnisch

Gänsebraten Pute gefüllt m. gem. Salat

Apfel-Beignets Mokka.

Künstler-Konzert von 1—3 u. von 8—12 Uhr.

Deutsches Haus

Telefon 171 empfiehl. Telefon 171

für alle 3 Feiertage

seinen reichhaltigen

Fest-Mittagstisch.

Sorgfältige Zubereitung. Mäßige Preise.

Tischbestellungen erwünscht. 14517

Nachmittags der beliebte Familien-Kaffee.

Künstler-Konzert.



Alt Bromberg

Burgstraße Nr. 12

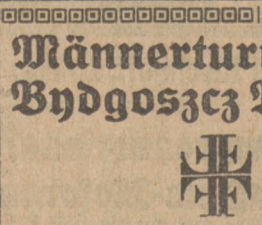
J. Wihert

empfiehlt zum Fest die reichhaltige Speisefarte 14518

2. Feiertag Diner

wünscht allen seinen werten Gästen und Freunden

ein frohes Weihnachtsfest.



Männerturnverein

Bydgoszcz West, e. V.

Am Sonntag, den 27. Dechr. 1925

nachmittags 5 Uhr

findet im Lokale des Herrn Kleinert

eine

Weihnachtsfeier

mit verschiedenen Darbietungen

und Tanz statt.

Tanz beginnt 7 Uhr. Ende 4 Uhr.

Gut Heil!

Große Boßschaft.

Teilweise Deffnung zweier Korridorzüge.

Ein Weihnachtsgeschenk, das im Mai gebrauchsfähig wird.

Bromberg, 24. Dezember. Vom deutschen Konsulat in Thorn wird uns geschrieben:

Ende vorigen Monats hat eine Fahrplan-Konferenz zwischen der polnischen Eisenbahnverwaltung und der deutschen Reichsbahngesellschaft in Krakau stattgefunden, auf der vereinbart worden ist, die bisherigen nur dem privilegierten Verkehr nach Ostpreußen dienenden Züge D 55 und 56 in „Halbgeschlossene“ Züge umzuwandeln. Demgemäß werden vom 15. Mai 1926 an diese beiden Züge besondere Zugteile I—III. Klasse für den Wechselverkehr zwischen Polen und Deutschland führen und in folgenden Fahrplänen verkehren:

D. 55		D. 56
9.20 Am.	ab Berlin Schlef. Bf. an	7.50 Am.
1.07 Am.	ab Schneidemühl an	8.40 Am.
2.47 Am.	ab Bromberg an	2.04 Am.
3.40 Am.	ab Thorn an	1.06 Am.
5.48 Am.	ab Dt. Eylau an	10.54 Am.
8.55 Am.	an Ansterburg ab	7.45 Am.

Die Paß- und Zollrevision soll in den Zügen stattfinden.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 24. Dezember.

Weihnachtsglanz.

Mit dem Weihnachtsfest verbindet sich für uns unwillkürlich die Vorstellung von Licht und Glanz. Ist es doch die Weihnachtsgeschichte mit ihrer Erzählung von dem Licht, das die Hirten auf dem Felde umleuchtete, ist es die Erinnerung an das Prophetenwort von dem Licht, das kommt und der Herrlichkeit, die über Zion aufgeht, ist es der alte liebe Brauch der Lichter am Weihnachtsbaum, es ist ein Glanz, der über dem Feste liegt und ihm sein Gepräge gibt. Nach in dunklen Zeiten, auch bei trübigen Tagen, auch im engen Kämmerlein, auch bei äußerer Unheimlichkeit und Armut; er läßt sich nicht bannen und verleugnen. Woher dieser Glanz? Warum dieses stille Leuchten? Es muß doch mehr sein als äußerer Glanz, es ist ein Leuchten aus der Tiefe, von innen heraus, es ist „das Licht der Höhe“, von dem das alte liebe Weihnachtslied singt: „Das ewige Licht geht da herein, gibt der Welt einen neuen Schein, es leuchtet wohl mitten in der Nacht und uns des Lichtes Kinder macht.“

Solches Leuchten tut wohl in unserer Zeit. Man verliert in der Dunkelheit langer Nächte so leicht den Glauben an das Licht, man vergißt in Zeiten der Trübsal, Sorge, Not, wie sie heute auf aller Welt liegen, so gern, daß es doch Licht, Liebe, Leben, Freude gibt, auch wenn wir eine Weile vielleicht ihren Anblick entbehren müssen. Da kommt uns Weihnachten als ein Bote des Lichtes: „Siehe, ich verkündige euch große Freude“. Freue dich o Christenheit! es gibt in der Welt doch noch eine Stätte, wo die helle Sonne scheint und das warme Feuer strahlt... dort in Betlehem, dort über der Wiege des Kindleins im niederen Stall, dort, wo geschrieben steht: „Also hat Gott die Welt geliebt“,... „o Liebe, die den Himmel hat zerrissen“. Wenn uns bange werden will, wir gehen dorthin und uns umfängt lichter Glanz... „o Jesu, schöne Weihnachtsstunde!“

D. Blau = Posen.

Gesandter Woiwoda in Bromberg.

Am Montag weilte der sowjetrussische Gesandte in Warschau, Woiwoda, einige Stunden in Bromberg. Woiwoda reiste dem Außenkommissar Tschitscherin nach Schneidemühl entgegen, um ihn von dort aus durch Ostpreußen zu begleiten. Während seines hiesigen Aufenthalts empfing der Gesandte polnische Pressevertreter, denen er u. a. mitteilte, daß eine polnisch-russische Handelskammer in Warschau in der Bildung begriffen sei, und daß Sowjetrußland kürzlich in Lodz Manufakturwaren im Werte von 10 Millionen Dollar bestellt habe. Rußland sei an einem Kanal, der die Weichsel mit dem Dniepr verbinden soll, lebhaft interessiert, da dieser Kanal den Handelsaustausch zwischen Rußland und Westeuropa fördern soll. Auch auf die Bedeutung Polens für den deutsch-russischen Transitverkehr wurde von Herrn Woiwoda hingewiesen. Es ist nur schade, daß diese wertvolle Ginnahmequelle durch neuerliche Maßnahmen unserer Regierung in bedrohlicher Weise gefährdet wird.

Landwirtschaftlicher Kreisverein.

Am Sonnabend, den 19. Dezember, hielt der landwirtschaftliche Kreisverein in Bromberg seine letzte diesjährige Sitzung ab, die sich, wie ihre Vorgängerinnen des letzten Jahres, eines recht regen Besuches erfreute. Nachdem Herr Dr. Krause aus dem reichen Schatz seiner Erfahrungen lehrreiche Aufklärungen über Pflanzenkrankheiten gegeben hatte, wurden in einer recht lebhaften Diskussion eine Un-

menge von praktischen Fragen erörtert, die den Landwirt in dieser schweren Zeit interessieren.

Großfeuer in der Nachbarschaft.

Am gestrigen Mittwoch, den 23. Dezember, wurde das Herrn Hinrichsen gehörende Rittergut Paulinen (Pauling) im Kreise Bromberg von einem schweren Schadenfeuer heimgesucht. Es gelang den vereinten Bemühungen von acht aus der Umgegend herbeigerufenen Feuersprühen, das Feuer auf seinen Herd zu beschränken. Doch ist eine große Scheune mit ihrem wertvollen Inhalt ein Raub der Flammen geworden. Das Feuer brach um 1/2 7 Uhr abends an der vom Gute am entferntesten gelegenen Ecke der Scheune aus, nahm rasch von dem Gebäude Besitz und bedrohte infolge des starken Windes sämtliche Hofgebäude. Die Untersuchung über die Entstehung des Brandes ist noch nicht abgeschlossen; vermutlich liegt Brandstiftung vor.

Am gleichen Tage, nachmittags um 3 Uhr, ist eine weitere Scheune mit der vollen Ernte auf dem katholischen Pfarrgut in Grone a. Br. (Koronowo) niedergebrannt. Auch hier ist die Entstehungsursache noch nicht aufgeklärt.

§ Evangelisch-kirchliche Personalnachrichten. Berufen sind der Pfarrverweser Smend aus Laßküh zum Pfarrer daselbst; der Pfarrer Kienitz aus Weichselhorst nach Czempin; der Pfarrer Lünse aus Wirß nach Weichselhorst; die Pfarrer Krüger aus Schöningen nach Kupferhammer und Lehmann aus Gembitz nach Feuerstein.

§ Erledigte evangelische Pfarrstellen. Erledigt sind: die evangelische Pfarrstelle in Ratwiz, Diözese Pommern; Wiederbesetzung durch Gemeindevorstand; Bewerbungen an den Gemeindevorstand in Ratowice, a. S. des Superintendenten Reisel in Rown Tomysl; die Pfarrstelle in Rosko, Diözese Pommern; Besetzung durch das Kirchenregiment; Bewerbungen an das evangelische Konsistorium.

§ Apothekenachricht. Sonnabend (zweiten Feiertag) früh bis Sonntag, 27. Dezbr., früh: Zentralapotheke, Danzigerstr. (Gdańska) 19, und Löwenapotheke, Chausseestraße (Grunwaldzka) 106 [Turnus 3], Sonntag, 27. 12. bis Montag, 28. 12., früh — also nur einen Tag lang — Adlerapotheke Friedrichsplatz (Stary Rynek) und Pfisterapotheke, Elisabethmarkt (Plac Placowski), [Turnus 4] Montag, 28. 12., früh bis Freitag, 1. Januar: Engelapotheke Danzigerstraße (Gdańska) 41 und Schwabenapotheke Danzigerstraße (Gdańska) 6 [Turnus 1.]

§ Wandkalender 1926. Der Gesamtauflage der Deutschen Rundschau fügen wir heute den Wandkalender für das Jahr 1926 bei, als die gewohnte kleine Weihnachtsgabe, deren freundlicher Entgegennahme wir sicher sein dürfen.

§ Das Weihnachtswetter? — ja, wer das halbwegs mit Wahrscheinlichkeit vorausagen könnte! Winterlicher Sport, klarer aber nicht scharfer Frost und sonach auch etwas erfrischende Spaziergänge, und noch ein kleines Bündel weiterer Weihnachtswünsche könnten leicht herbeizählet werden. Aber ob's was nützen wird? Nach drei Tagen werden wir's wissen.

§ Eine Mahnung erläßt die Kriminalpolizei: Während der Festtage sorgsam auf Bewachung und gute Abschließung der Wohnungen zu achten.

§ Ein schwerer Einbruchsdiebstahl wurde unter besonderen Umständen in der Nacht zum 22. d. M. bei dem Restaurateur Etan. Kleiba in Schulz (Solec Kujawski) verübt. Die Diebe machten reiche Beute: 400 zł Bargeld sowie Kleidungsstücke, Wäsche, Schmuckgegenstände usw. im Werte von 2200 zł. — Noch nicht aufgeklärt sind die etwas merkwürdigen Beuteumstände. Nach den der Kriminalpolizei vorliegenden Meldungen haben die Einbrecher mit giftigen Gasen gearbeitet, mit der Wirkung, daß die Beutehohlen betäubt wurden und der Einbruch sonach ungehindert vollzogen werden konnte. Angeblich haben die Verbrecher die Gase mit einem kleinen Gummiball durch das Schlüsselloch geblasen. Ob und wie sich die Sache noch aufklären wird, steht dahin. Jedenfalls ist der Fall hier als neuartig zu verzeichnen.

§ Verhaftet wurde, als verdächtig, Betrügereien verübt zu haben, ein angeblicher, in der Prinzenstraße wohnhafter Reisender.

§ Festgenommen wurden gestern unter dem Verdacht des Kindesmordes zwei Personen; außerdem sieben Diebe und fünf Betrunkene.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Der Männerturnverein Bromberg veranstaltet am Sonntag, den 27. d. M., eine Weihnachtsfeier für seine Männer- und Frauenabteilung nebst deren Angehörigen im Clubhaus Friedrichsplatz. U. a. findet eine Verlosung statt, an welcher jeder teilnehmen darf, der ein kleines Geschenk dazu stiftet. (14457)

Handwerker-Frauenvereinigung. Montag, den 28. 12., nachmittags 4 Uhr, im „Deutschen Hause“ Weihnachtsfeier. Festrede, Gesänge, Vorträge. Gäste willkommen. (14516)

Deutsche Kasinogesellschaft „Erholung“. Montag, den 28. Dezember, nachmittags 5 Uhr, Weihnachtsfeier für Kinder. — Anschließend Familienabend. (14354)

Ortsgruppe Bromberg des Verbandes deutscher Handwerker in Polen & B. Handwerker-Frauenvereinigung, Handwerkerverein 1848 veranstalten am 2. Feiertag, den 28. Dezember, nachmittags 4 Uhr, im Zirkus Kasino, Witwen und Waisenkindern. Die Mitglieder werden gebeten, für ihre eigenen Kinder Wohlverpackte, mit Namen versehene Geschenke mitzubringen, die durch den Weihnachtsmann verteilt werden. Von 7 Uhr ab Tanz. (14871)

* Kolmar (Chodzicz), 24. Dezember. In der letzten Stadterordnetenitzung wurden Steuerfragen erledigt. Zur Unterhaltung der Kleinkinderschule wurden 2000 zł bewilligt. Dann wurde dem Magistrat die Erlaubnis zur Aufnahme einer Anleihe von 1/2 Million zum Bau der Kaserne erteilt.

* Obersitzko, 21. Dezember. Mit Beginn dieses Jahres ist die hiesige evangelische Volksschule wegen zu geringer Kinderzahl eingegangen. Die an ihr amtierende Lehrerin Fräulein Mittelstädt wurde nach 49-jähriger Dienstzeit pensioniert, und zwar vom Kuratorium, nicht auf eigenen Antrag, wie hier das Gerücht ging und noch heute geht. Die Schulkinder wurden der polnischen Schule überwiesen. Den eifrigen Bemühungen des Ortspfarrers, Pastor Weiss, ist es im Herbst gelungen, hier eine deutsche Privatschule ins Leben zu rufen. Die Schule besuchen auch viele Kinder aus der Umgegend, so daß sie gegen 60 Kinder zählt.

Freie Stadt Danzig.

st Danzig, 23. Dezember. Zu einer Kundgebung über die Wirtschaftskrise und gegen die Wirtschaftspolitik des Senats hatte die Danziger Handelskammer zu Dienstag vormittag 11 Uhr nach dem Rathaus eingeladen. Der große Saal des Rathauses war nicht angefüllt von Kaufleuten. Als Protestkundgebung hätte diese Versammlung drei Monate früher einen sehr großen Wert gehabt; heute konnte sie als solche kaum gewertet werden. Zunächst hielt nach der Eröffnung durch den Handelskammerpräsidenten Klawitter Prof. Dr. Noé einen längeren Vortrag, dem als Motto das Schlagwort diente: Mehr Wirtschaft — weniger Politik! Erst zum Schluß befaßte er sich näher mit den Schwierigkeiten der Danziger Wirtschaft und wies darauf hin, daß Danzig im übrigen Auslande schwer Abzug finden werde, demgemäß hauptsächlich auf das polnische Absatzgebiet angewiesen sei, daß dessen völliger wirtschaftlicher Zusammenbruch daher für Danzig eine Katastrophe bedeute. Alsdann beschäftigte sich Direktor Weintraub von der Dresdener Bank mit der Frage der Kreditnot und des Zinswunders. Er wies nach, daß man von Kreditnot nicht allgemein, sondern höchstens bei einzelnen Wirtschaftszweigen, z. B. bei der Landwirtschaft, sprechen könne. Die Schwierigkeiten bei manchen anderen Zweigen ergeben sich vielmehr gerade daraus, daß zuviel Kredit in Anspruch genommen ist. Dadurch werde die Kapitalbildung in Danzig erschwert. Die Danziger Banken hätten das größte Interesse daran, die Zinsen herabzusetzen und der Wirtschaft zu helfen. Der Handelskammerpräsident, Herr Klawitter, schloß sich dann mit ziemlich allgemein gehaltenen Ausführungen über die Schwierigkeiten der Danziger Wirtschaft an. Er wies darauf hin, daß die Beamtengehälter heute noch in ihrer jetzigen Höhe den kranken Staat zu sehr belasten, weil ihre Erhöhung zu früh erfolgt sei. Seine Ausführungen über Staat und Wirtschaft und über die notwendige Rücksichtnahme des Staates auf die Tragfähigkeit der Wirtschaft fanden allgemeinen Beifall, worauf sich die Versammlung schnell in aller Stille auflöste.

Hauptredakteur: Gottfried Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krüger; für Anzeigen und Reklamen: E. Braggodt; Druck und Verlag von U. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 228 und „Die Scholle“ Nr. 26.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Solec Kujawski

Bürger deutscher Nationalität!

Unsere

Stadtverordneten-Wahlen

sind für ungültig erklärt. Am 24. Januar 1926 ist Neuwahl. Bis 28. d. M. liegen die Wahllisten aus. Jeder erfülle seine Pflicht, Einsicht zu nehmen.

Deutscher Wahlausschuß.

Stühle

zum Flechten nimmt an Braun, Dworcowa 6.

Heimarbeiten

vergift Crox, Toruńska 186, 10108

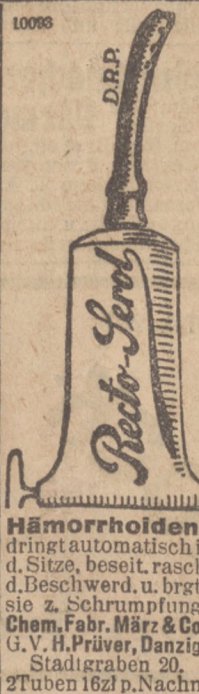
Danziger Privat-Actien-Bank

Oddział w Grudziądzu, Grudziądz, ul. Długa 11/12
Devisenbank 14522 Telefon 120/420

Ausführung sämtl. bankgeschäftlichen Transaktionen
Annahme von Einlagen auf werbessändiger Basis
Günstige Verzinsung von Einlagen in fremd. Valuten.

Jagdgewehre, Püsch- u. Scheibenbüchsen,
Pistolen, Revolver, Teschings und Luft-
gewehre, Jagdgeräte, Munitionsartikel
offeriere in großer Auswahl u. preiswert.

Ernst Jahr, Waffen- u. Munitionsvertrieb,
Bydgoszcz, Dworcowa 18b, 10107



Hämorrhoiden,
dringt automatisch,
d. Sitz, besetzt, rasch
d. Beschwerd. u. brgt.
sie z. Schrumpfung.
Chem. Fabr. März & Co.
G. V. H. Präver, Danzig,
Stadtgraben 20.
2 Tuben 16 zł p. Nachn.

Schokoladen- und Pfefferkuchen-Bruch

täglich frisch, in bester Qualität,
gibt zu billigen Preisen ab:

Honigtuchen - Fabrik

Herrmann Thomas, Toruń,
Rown Rynek 4, gegenüb. d. Neustädt. Kirche.

Wer Stoff hat!

Anfertigung sämtlicher
Herren-, Jünglings-
Mädchen- u. Kinder-
zu soliden Preisen. 10096
H. Paradowski,
Schneidemeister,
Brda, Elisabethstr. 22, 1.

Belz-

Einlegeohren
2,50 zł das Paar, fr.
Panlegau, Radzyn.

Zugeschnittene Ristentelle

auch fertig genagelt,
a. Wunsch genagelt, in
ib. gewünscht. Stärke
u. Ausführg. liefert
A. Medzeg,
Gordona, d. Weichsel,
Telefon 5, 13708.

Empfehle mich zum
Kochen auf Hoch-
zeiten und a. Festlich-
keiten
M. Jernall,
Szczecińska 11, 1001

F. Kreski

Bydgoszcz * Gdańska 7

Frühbeetfenster,
Gewächshäuser, sowie Gartenglas,
Glaserlitt u. Glaserdiamanten liefert
A. Heber, Grudziądz,
Frühbeetfensterfabrik. 14419

Treibriemen
OLE FETTE

TECHNISCHES SPEZIALGESCHÄFT FÜR INDUSTRIEBEDARF
Otto Wiese
BYDGOSZCZ
Telefon 459 — Dworcowa 62.

Behördlich konsolidierte
Handels-Kurse
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben,
Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw.
Anmeldungen nimmt entgegen
G. Bureau, Bücher-Revisor,
Jagiellonstra 14. Telefon 1259.

G. Gule, Bydgoszcz, Dworcowa 63.
Tel. 840 u. 1901.
Spezialhaus für sämtliche
Zählerei- und Garg-Bedarfsartikel.
Fabriklager in Stühlen.
Katalog auf Wunsch gratis und franco.

Hauswaldts
Ha-wa-ka

ist wieder in der altbewährten Qualität
zu haben in sämtlichen einschlägigen Geschäften

Buchhandlung
Arnold Kriedte
Grudziądz
Mickiewicza 3.
Postversand von
Büchern
Musikalien
Alle bedeuten den
Neuerscheinungen
sind vorrätig und
können sofort ge-
liefert werden.
Nicht Vorläufiges
wird in kürzester
Zeit besorgt.
Interessenten er-
halten die Werbe-
schriften „Nimm
u. lies“ u. „Neue
Noten“ kostenlos
zugestellt.
13238

KUNSTMÖBELFABRIK
Einzelmöbel
Fabrik und Tapezierwerkstatt
PODGORNA 26
TEL. 78
Qualitätsarbeit

FR. HEGE
BYDGOSZCZ
GEGRÜNDET 1817

WOHNUNGSEINRICHTUNGEN
Stilmöbel
Ausstellungshaus
DŁUGA 24
TEL. 78
Keine Massenware

Bücher-
Revisionen, prakt. Neueinrich-
tung u. laufende Führung, In-
standsetzung vernachlässigter
Bücher, Jahresabschlüsse,
diskret u. billig in poln. u.
deutsch. Ausführung d.
erstklass. Fachmann. Off. unt. **W. 28 Byd-**
goszcz, Skrzynka pocztowa 132. 8357

Meine Telefonnummer ist **803**
Max Zimmermann
Jagiellońska 37.
Spezialwerk für die Fabrikation von
Fleischerei - Maschinen
und deren Ersatzteilen.
Schleiferei u. Reparaturwerkstatt
Gegründet 1896. 10087
Preislisten und Kostenanschläge kostenlos.
Generalvertreter für Südpolen und
Schlesien:
Roman Ciałyński
Poznań, Masztalarska Nr. 5a.

Bombenfest!
Es steht
Spielwaren all. Art
am vorteilhaftesten bei der bekannten
Firma **K. Dux** kaufen.
Fabrikation u. Lag. Danzigerstr. 149.
Illustr. Preisl. grat. Wiederverk. Rab.

Für die Ballsaison
empfehle ich meine große Auswahl
eleganter Herren-Garderobe
nach Maßanfertigung
Frack - Anzüge Smoking - Anzüge
Jackett - Anzüge Kammgarn - Anzüge
erstklassige Qualitäten, in schwarz, marine und braun. 14462
Größtes Spezialgeschäft für Herren- u. Knaben-Konfektion
Leon Konieczka
Gdańska 26 Bydgoszcz Gdańska 26

Rechtsbüro
Karol Schrödel
Rynek 6, II. 13699
erleid. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Straf-
sachen. Dolanten-Fragen, Genossenschafts-
Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit.,
übernimmt Regelung v. Hypotheken, iegl.
Korrespondenz, schlichte stille Afforde ab.

Jan Dilling
Bydgoszcz, Zbożowy Rynek 11
Maß-Stepperei und
Anfertigung jegl. Schäfte
in der feinsten bis zur solidesten Aus-
führung unter fachmännischer Leitung
Lager in Leder und sämtl.
Schuhmacherbedarfsartikeln 7799
Kürzeste Lieferung. Solide Preis.

Kyfl.äuser-Technikum
Frankenhausen
Ing.-Schule f. Masch.- u.
Automobilbau, Elektro-
techn. Einz. Sond.-Abt.
f. Landm. u. Flugtechn.

Klavierstunden
für Anfänger werden
erteilt **Setmańska 7,**
1 Treppe, links. 7179

Gerberei und
Weißgerberei
Bydgoszcz, Jasna 17
(Friedenstrasse) 9986
gerbt jede Art Felle und
Leder, verbessert schlecht
gegerbte, taucht rohe
gegen fertige und taucht
alle Felle und Leder.
Wurstmacher!
Sämtliche
Sorten **Därme,**
sow. Gewürze off. bill.
Centrala Przemysłu
Rzeźniczego T. A.
Poznań (Stadt. Schlachthaus). Größt. u. ältestes
Spezialgeschäft Polens.

Kohlen
Hütten-Koks
sowie
Kloben-u.
Kleinholz
empfiehlt: 13727
G. Schroeder
Inh. O. Gloeckel
Pomorska nr. 16
Tel. 1775

Saughelfässer
mit Verteiler aus Har-
tem, verzintem Blech
auf Holzlagern
400 Liter 145 zł
500 " 155 "
600 " 165 "
750 " 187 "
900 " 235 "
1200 " 260 "
1500 " 300 "
offeriert 13922
J. Rytlewski,
Maschinenhandlung,
Swiecie, am Bahnhof.
Telefon 88.

Auf Wunsch milchwirtschaftlicher Kreise, habe ich die Aus-
führung von Neuanlagen und Reparaturen an sämtlichen
Molkereimaschinen und Apparaten
als Spezialfachmann, mit langjährigen Erfahrungen auf diesem
Gebiet übernommen. 14500
Ausarbeitung von Projekten u. Sachverständigen-
Gutachten.
Ingenieurbesuche kostenlos.
Umbauten ohne Betriebsstörung.
Vertrieb künstlicher Kälte-Anlagen erster Häuser.
Reparaturen u. Inbetriebsetzung von Kälteanlagen.
Spezialmonteure zu äusserst
günstigen Bedingungen jederzeit zur Verfügung.
Molkereibedarfsartikel.
H. Patermann
Telefon 58. Grudziądz (Graudenz) Mickiewicza 2.

Bräuerei
Gebrüder Brauer
empfiehlt
BOCK-BIER
und ihre
guten hellen Biere.
Tel. 251 Zum Fest: Tel. 251